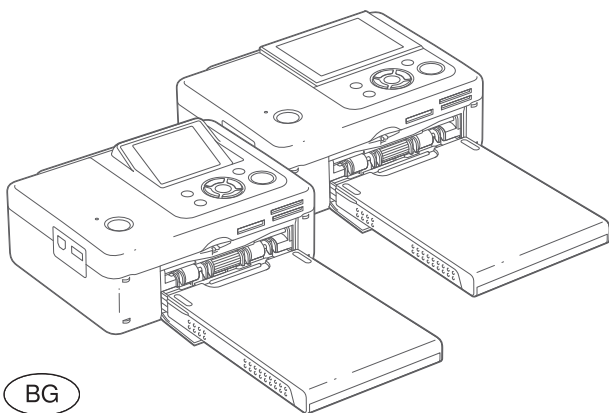


Цифров фото принтер

DPP-FP67/FP77



BG

Ръководство за експлоатация

Преди да използвате устройството, моля, прочетете изцяло приложените ръководства “Първо прочетете това” и “Относно комплекта за отпечатване”, а също и „Ръководство за експлоатация”. Запазете ръководствата за бъдещи справки.

Данни на потребителя

Моделът и серийният номер се намират от долната страна на устройството. Запишете серийния номер на мястото, указано по-долу. Използвайте тези номера, когато ви се наложи да се обаждаме на дилъра на Sony относно този продукт.

Модел No. DPP-FP67/FP77

Серийн N _____

**SUPER
COAT** 2

MEMORY STICK™

PictBridge

Преди да започнете

Подготовка

Директно отпечатване

Отпечатване от PictBridge
фотоапарат

Отпечатване от Bluetooth-
съвместимо устройство

Отпечатване от компютър

Съобщения за грешки

Отстраняване на проблеми

Допълнителна информация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За потребителите в Европа

Този продукт е изпитан и отговаря на изискванията на EMC директивата за използване на свързващи кабели, които са по-къси от 3 метра.

Внимание

Възможно е електромагнитните полета с определена честота да повлияят на изображението от фотопринтера.

Забележка

Ако статично електричество или електромагнетизъм причини прекъсване на трансфера на данни, рестартирайте програмата или изключете и отново включете комуникационния кабел (USB, и т.н.).

Забележка за потребители в държави, попадащи под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Япония.

Оторизираният представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия.

За сервиз и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжни и гаранционни карти.

Изхвърляне на стари електрически & електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)



Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Копирането, редактирането или отпечатването на CD, телевизионни програми, защитен материал, като например снимки или публикации, както и на всякакви други материали, освен на вашите собствени записи или творения, са ограничени единствено за използване в домашни условия или за лична употреба. Ако не държите правата на материалите, които ще бъдат копирани, тяхното използване може да наруши авторските им права и да бъде основание за съдебни искове от съответните притежатели на тези права.

Когато използвате фото изображения с този принтер, бъдете особено внимателни, за да не нарушите авторските им права и да бъде разрешена употреба или модификация на чужди изображения може да е в нарушение на закона. Възможно е снимането да е забранено при някои представления, изложения и изложби.

Препоръки за подsigуряване на данни

За да избегнете потенциален риск от загуба на данни, причинен от случайна операция или повреда на принтера, препоръчваме ви да запазите копие от вашите данни.

Информация

ПРОДАВАЧЪТ НЕ Е ОТГОВОРЕН ЗА КАКВАТО И ДА БИЛО ДИРЕКТНА, СЛУЧАЙНА ИЛИ СЛЕДСТВЕНА ПОВРЕДА, КАКТО И ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ, ПРИЧИНИНА ОТ ДЕФЕКТНИ ПРОДУКТИ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТАКИВА.




Sony не носи отговорност за случайни или следствени повреди, а също и за загуба на записано съдържание, причинена от употреба или повреда на принтера или картата с памет.

Забележки за LCD екрана

- Изведеното на екрана изображение не е идентично с качеството и цветовете на отпечатаното изображение, тъй като фосфорните методи или профили се различават. Моля, отнасяйте се към изведеното изображение като към ориентир и справка.
- Не натискайте LCD екрана. Възможно е екранът да зазуби цветовете си и това да причини неизправност.
- Излагането на LCD екрана на директна слънчева светлина за продължителен период от време може да причини повреда.
- LCD екранът е произведен по високо прецизна технология, така че 99.99% от пикселите му са ефективни. Въпреки това, възможно е на LCD екрана да се появят малки тъмни и/или ярки точки (бели, червени, сини или зелени на цвят). Появата им е нормална и е в резултат на производствения процес и по никакъв начин не засяга качеството на записа.
- При студени условия е възможно изображенията да оставят следни на екрана. Това не е неизправност.

Прогължава

Относно търговските марки и запазените права

- Cyber-shot,  “Memory Stick”, MEMORY STICK, “Memory Stick Duo”, MEMORY STICK DUO, “MagicGate Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, MEMORY STICK PRO, “Memory Stick PRO Duo”, MEMORY STICK PRO DUO, “Memory Stick PRO HG Duo”, MEMORY STICK PRO-HG DUO, “Memory Stick Micro”, MEMORY STICK MICRO, M2 “Memory Stick ROM”, MEMORY STICK-ROM, “MagicGate” и MAGICGATE са запазени търговски марки на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista и DirectX са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други страни.
- Intel и Pentium са търговски марки или запазени търговски марки на Intel Corporation.
-  или xD-Picture Card™ е търговска марка на FUJIFILM Corporation.
-  е търговска марка на FotoNation Inc. в САЩ.
- Всички други наименования на продукти и компании, споменати тук, са търговски марки или запазени търговски марки на съответните им компании.
- Символите ™ и © не се използват навсякъде в това ръководство.
- Търговските марки “Bluetooth” и логата са приложение на Bluetooth SIG, Inc., САЩ и са под лиценз на Sony Corporation.
- Други търговски марки и имена са на съответните им притежатели.

Забележка за потребителите

Program © 2008 Sony Corporation

Documentation © 2008 Sony Corporation

Всички права са запазени. Това ръководство или софтуерът, описан тук, като цяло или части от него, не могат да бъдат преобразувани, превеждани или превърнати на каквато и да е съвместима машина без предварителното писмено одобрение на Sony Corporation.

ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА SONY CORPORATION НЕ НОСИ ОТПОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ИСКОВЕ, ШЕТИ ИЛИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА СЛЕДСТВИЕ ПО СИЛАТА НА ДОГОВОР, ЗАКОНОНАРУШЕНИЕ ИЛИ ДРУГО, ИЛИ ПРОИЗТИЧАТ ВЪВ ВРЪЗКА, ИЛИ НЕ, С ТОВА РЪКОВОДСТВО ИЛИ СЪС СОФТУЕРА И НЕГОВОТО ИЗПОЛЗВАНЕ, ИЛИ СА РЕЗУЛТАТ ОТ ДРУГИ ОТНОШЕНИЯ С НЕГО.

Нарушавайки целостта на печата на плъка, в който е поставен CD-ROM диска, вие приемате всички правила и условия на това споразумение. Ако не приемате правилата и условията в това споразумение, моля, върнете диска в неразпечатан плък, заедно с останалата част от опаковката, в магазина, от където сте го закупили.

Sony Corporation си запазва правото по всяко време и без предупреждение да извършва модификации на това ръководство или на информацията, която се съдържа в него.

Възможно е софтуерът, описан тук, да се подчинява на правила от отделно потребителско лицензно споразумение.

Всички дизайнерски данни, като например снимките, предоставени в този софтуер, не могат да бъдат модифицирани или копирани, освен ако не са за лична употреба. Всеки неразрешен опит за копиране на този софтуер е забранен от законите за авторското право.

Моля, обърнете внимание, че неразрешеното копиране или модификация на регистрирани продукти от трети лица би могло да наруши правата на съответните им притежатели.

За подробно описание относно търсената от вас функция се обърнете към ръководствата “Първо прочетете това” и “Относно комплекта за отпечатване”.

Относно илюстрациите и снимките на екрана, използвани в това ръководство

Илюстрациите и снимките на екрана, използвани в това ръководство, се отнасят за модела DPP-FP77, освен ако изрично не е отбелязано друго.

Съдържание

Забележка за потребители	4
--------------------------------	---

Преди да започнете

Списък на частите	7
-------------------------	---

Подготовка

Проверка на съдържанието на опаковката	9
Поставяне на мастилената глава	9
Зареждане на копирна хартия	10
Свързване на променливотоковия източник на захранване	12
Работа в първоначална фаза	13

Директно отпечатване

Екран на LCD дисплея	4
Преглед на изображение	14
Списък с изображения	15
Списък с икони	16
Основни разпечатки	17
Зареждане на карта с памет	17
Отпечатване на избрани изображения	17
Различни разпечатки	19
Експонация и поправка на ефекта на червените очи	22
Редактиране на изображение	23
Увеличаване и намаляване на размера на изображението	23

Преместване на изображение	23
Въртене на изображение	23
Настройка на изображението	23
Отпечатване на редактирано изображение	24
Отмяна на операциите	24
Излизане от менюто	25
Създаване на layout разпечатки	25
Групово отпечатване (Index Print/DPOF Print/Print All)	26
Създаване на календар	27
Създаване на ID снимка	28
Промяна на настройките	29
Отпечатване на дата	29
Задаване на границите на разпечатката (Отпечатване с/без рамка)	30
Настройка на дисплея на екрана	30
Промяна на настройката на цветовете	31
Скриване или показване на дисплея с информация за принтера	31
Връщане към настройките по подразбиране	32
Отпечатване от USB памет	32

Отпечатване от PictBridge фотоапарат

Отпечатване от PictBridge фотоапарат	34
--	----

Отпечатване от Bluetooth-съвместимо устройство

Отпечатване от Bluetooth-съвместимо устройство	35
Съвместими профили за Bluetooth	
Връзка	35
Процедури по отпечатване	35

Отпечатване от компютър

Отпечатване от компютър	37
Инсталиране на софтуер	37
Системни изисквания	37
Инсталиране на драйвера за принтера	38
Инсталиране на Picture Motion Browser	41
Отпечатване на снимки от Picture Motion Browser	42
Регистриране на папка	45
Отпечатване чрез софтуерно приложение, което се предлага в търговската мрежа	46

Съобщения за грешки

Ако се изведе съобщение за грешка	47
---	----

Отстраняване на проблеми

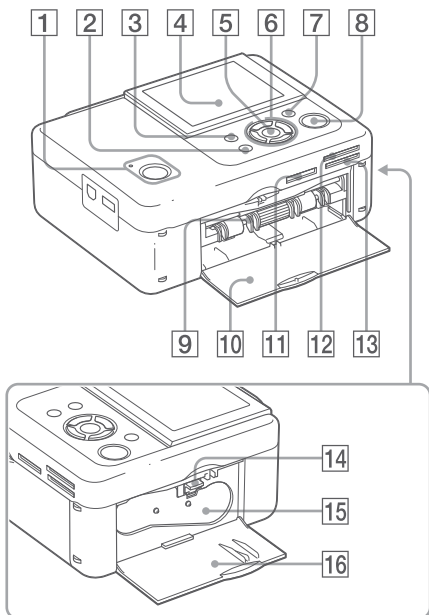
Ако се появи проблем	50
Ако се получи задръстване с хартия	60
Почистване	61

Допълнителна информация

Препазни мерки	62
Безопасност	62
Инсталация	62
Почистване	62
Забрани за копиране	63
Кarti с памет	63
"Memory Stick"	63
SD карта	64
xD-Picture карта	64
Забележки относно използването на картата с памет	65
Спецификации	65
Обхват на отпечатване	67
Речник	8
Азбучен указател	69

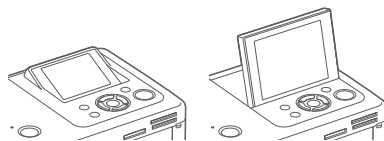
Списък на частите

За повече информация вижте страниците, указани в скобите.
Илюстрациите се отнасят за модела DPP-FP77. Местоположението и имената на бутоните на модела DPP-FP67 са идентични с тези на модела DPP-FP77, въпреки че LCD екранът е различен.



Преген панел на принтера

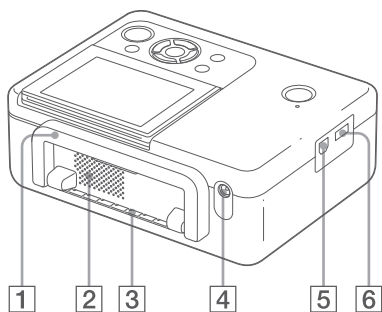
- 1 Бутон (включване/готовност)/ Индикатор за готовност
- 2 Бутон CANCEL/ (индекс презлег)
- 3 Бутон MENU
- 4 LCD екран



2.4 модел DPP-FP67

3.5 модел DPP-FP77

- 5 Бутон ENTER
- 6 Бутони с посоки (, , ,)
- 7 Бутон AUTO TOUCH-UP (стр. 22)
- 8 Бутон/индикатор PRINT
- 9 Отделение за хартия (стр. 10)
- 10 Врата на отделиението за хартия
- 11 Отделение за "Memory Stick PRO" (Standard/ Duo) (стр. 17, 63)
- 12 Отделение за xD-Picture карта (стр. 17, 64)
- 13 Отделение за SD карта (стр. 17, 64)
- 14 Лост за изваждане на лентата с мастило (стр. 9)
- 15 Лента с мастило (продава се отделно) (стр. 9)
- 16 Врата на отделиението за лентата с мастило (стр. 9)



Ляв панел на принтера

5 USB конектор (→ стр. 39)

Когато използвате компютър, свържете към този конектор, като използвате USB кабел.

6 PictBridge конектор/ EXT INTERFACE конектор (→ стр. 32 до 35)

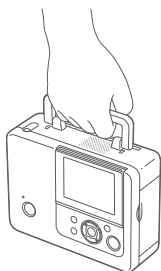
Когато използвате PictBridge-съвместим цифров фотоапарат, USB памет, Bluetooth USB адаптер (DPPA-BT1*) или друго външно USB устройство, свържете външното устройство към този конектор.

* В някои региони, DPPA-BT1 Bluetooth USB адаптерът не се продава.)

Заден панел на принтера

1 Дръжка

Както е показано по-долу, повдигнете дръжката, когато пренасяте принтера. Когато използвате принтера, затворете дръжката към обичайното ѝ място.



Забележки

- Когато пренасяте принтера, уверете се, че сте извадили от устройството всички карти с памет, външни устройства, отделението за хартията, променливотоковия адаптер и други кабели. Ако не го направите, може да се получи неизправност.
- Когато използвате модела DPP-FP77, задайте LCD панела в оригиналната му позиция.

2 Вентилационни отвори

3 Изход за хартията

4 Жак DC IN 24 V (→ стр. 12)

Включете приложения променливотоков адаптер в този конектор. След това свържете променливотоковия адаптер към мрежата от 220 V, като използвате кабела на захранването.

Проверка на съдържанието на опаковката

Уверете се, че следните аксесоари са приложени с вашия принтер.

- Отделение за хартия (1)
- Промениливококов адаптер (1)
- Кабел на захранването* (1)
- Глава за почистване (1)/ Почистващ лист (1)
- CD-ROM (Windows Printer Driver Software Ver.1.0 и Picture Motion Browser Ver. 4.2)
- Ръководство за експлоатация (това ръководство) (1)
- Ръководство „Първо прочетете това“ (1)
- Ръководство „Относно комплекта за отпечатване“ (1)
- Гаранция (В някои региони, гаранцията не е приложена в комплекта.)
- Лицензно споразумение на Sony

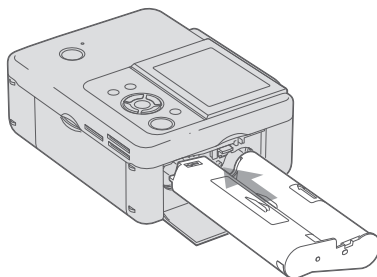
*1 Форматът на штекера и спецификациите на захранващия кабел се различават в зависимост от региона, в който сте закупили принтера.

Относно комплекта за отпечатване на Sony (не е приложен в комплекта)

Моля, използвайте допълнителен комплект за цветни разпечатки на Sony, специално проектиран за този принтер. За подробности се обърнете към приложеното ръководство „Относно комплекта за отпечатване“.

Поставяне на мастилена-та глава

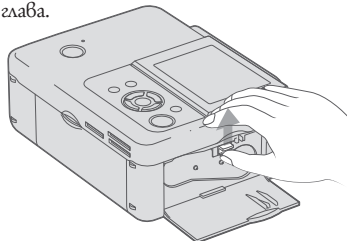
- 1 Дръпнете и отворете вратичката на отделението за мастилена глава.
- 2 Заредете мастилена глава по посока на стрелката докато щракне.



- 3 Затворете вратичката на отделението за мастилена глава.

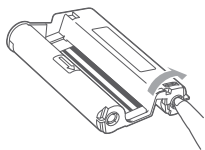
Премахване на мастилена глава

Натиснете нагоре синия лост за изваждане и извадете използваната мастилена глава.



Забележки

- Не докосвайте маслинената глава и не я съхранявайте на прашни места. Остатъчните отпечатъци или полепналата по маслинената глава прах могат да доведат до некачествени разпечатки.
- Не превъртайте маслинената глава и не използвайте превъртйна касета за отпечатване. В противен случай при разпечатването няма да се получат точни резултати или е възможно да се получи проблем. Ако маслинената глава не е на мястото си, извадете и отново заредете маслинената глава. Когато маслинената лента е твърде отпусната, за да бъде заредена, натиснете ядрото на лентата и въртете по посока на часовниковата стрелка, за да я изпънете. Превеете това само в описаната ситуация.

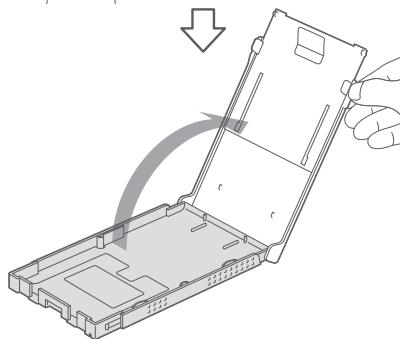
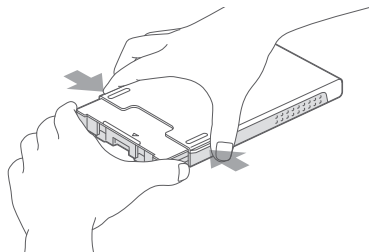


Не навивайте лентата в посоката, показана тук.

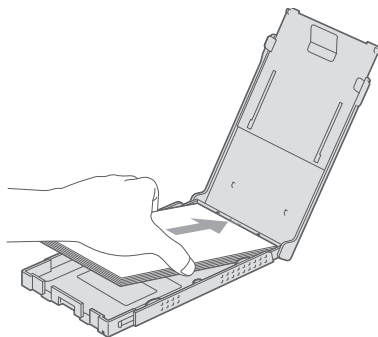
- Не разглобявайте маслинената глава.
- Не вадете лентата с мастило от главата.
- Не вадете главата по време на отпечатване.
- Избягвайте поставянето на маслинената лента на места, изложени на високи температури, висока влажност, прекалено напращане или директна слънчева светлина. Моля, съхранявайте маслинената глава на хладно и тъмно място, и я използвайте в срок, близък до датата ѝ на производство. В зависимост от условията на съхранение, качеството на маслинената глава може да се влоши. Използването на такава глава може да влоши разпечатките, за което не поемаме отговорност и не бихме извършили каквито и да е компенсации.

Зареждане на копирна хартия

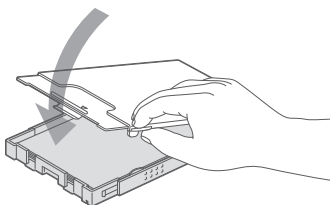
- 1 Отворете капачето на отделението за хартия
Придържайте участъците от двете страни на отделението за хартията (показано със стрелки) и го отворете.



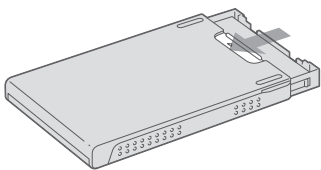
- 2 Поставете хартия в отделението.



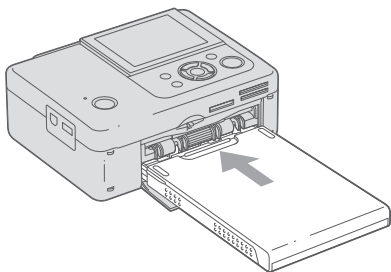
3 Затворете капачето на отделението за хартията



4 Отворете плъзгащото се капаче



5 Заредете отделението за хартията в принтера.



Забележки

- Можете да поставите до 20 листа хартия. Разделете листите добре един от друг, за да предотвратите залепването им. Заредете хартията, като поставите защитната лента нагоре, след което премахнете защитната лента.
- Заредете хартията с повърхността, върху която ще отпечатвате (тази без воден знак), нагоре.
- Не докосвайте повърхността на хартията. Ако по повърхността има замърсяване или отпечатащи от пръсти, качеството на разпечатката може да е лошо.
- Не огъвайте хартията и не късайте перфорираната част преди разпечатването.

- За да предотвратите задръстване или повреда на принтера, уверете се, че следвате доуописаните правила преди отпечатване:
 - Не пишете и не драскайте върху хартията.
 - Не залепвайте стикери и не поставяйте печата върху хартията.
 - Когато добавяте хартия в отделението, уверете се, че общият брой листи не надвишава 20.
 - Не поставяйте различни видове хартия заедно в отделението.
 - Не разпечатвайте на хартия, която сте използвали. Отпечатването на едно изображение два пъти върху един и същи лист няма да го направи по-ясно.
 - Използвайте единствено хартия, която е предназначена за използване с този принтер.
 - Не използвайте хартия, която е избедена от принтера, дори върху нея да няма отпечатано изображение.

Забележки относно съхранението на хартията

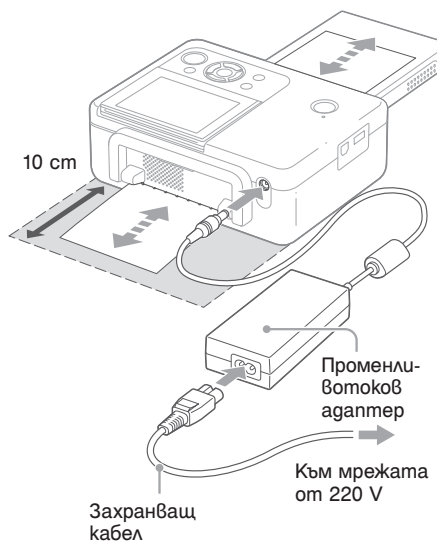
- За да съхранявате хартия в отделението, избедете отделението за хартията от принтера и затворете плъзгащата се врътка на отделението за хартията.
- Не съхранявайте листите хартия, като поставяте повърхностите за отпечатване една срещу друга, или ако за дълго се допира с гума или пластмасови продукти, включително винил-хлорид или каучук. Ако го направите, възможно е в иветовите да се получат промени или качеството на отпечатаното изображение да се влоши.
- Избягвайте да поставяте хартия на места, изложени на високи температури, висока влажност, прекалено напращане или директна слънчева светлина.
- Когато съхранявате отчасти използвана хартия, поставете я в оригиналната или подобна опаковка.

Свързване на променливотоковия източник на захранване

- 1 Включете щекера на променливотоковия адаптер в DC IN 24 V жака от задната страна на принтера.
- 2 Свържете единия край на захранващия кабел към конектора на променливотоковия адаптер, а другия към мрежата от 220 V.

Забележки

- Не поставяйте принтера на нестабилни места, като например на гървена масичка.
- Оставете достатъчно място около принтера. Докато се извършва операцията по разпечатването, хартията се появява няколко пъти от задната страна на устройството. Затова, оставете от задната страна на принтера около 10 cm или повече.
- Свържете променливотоковия адаптер към леснодостъпен контакт. Ако докато използвате адаптера се получи проблем, незабавно изключете захранването, като изключите кабела от мрежата от 220 V.
- Внимавайте да не докосвате щекера на променливотоковия адаптер към метални предмети, защото това може да причини неизправност.
- Не използвайте променливотоков адаптер, поставен на тясно място, като например между стена и мебели.
- Когато приключите употребата на променливотоковия адаптер, изключете захранващия кабел от жака DC IN 24 V на принтера и източниците на захранване.
- Принтерът не е изключен от източника на захранване докато е свързан с мрежата от 220 V, дори ако самият принтер е изключен.
- Контактът на електрозахранването трябва да е възможно най-близко до устройството и да има лесен достъп до него.



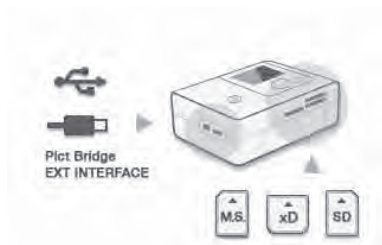
За да използвате принтера в чужбина – Източници на захранване


Можете да използвате вашия принтер и променливотоковия адаптер (приложен в комплекта) във всяка държава или регион, където захранването е в рамките на 100 V до 240 V, 50/60 Hz.

Не използвайте електронен трансформатор (туристически преобразувател), защото това може да причини неизправност.

Работа в първоначална фаза

Когато фотоприинтерът е включен без да е поставена карта с памет или да е свързан към компютър, на екрана се появява следният първоначален дисплей.



Когато не сте работили с принтера повече от 5 секунди се извежда режим демонстрация. Ако натиснете бутон различен от  (включване/готовност), екранът се връща към първоначален дисплей. Ако поставите карта с памет или свържете към компютър се извеждат изображения от свързаното устройство.

За да отпечатите директно от карта с памет или външно устройство, вижте стр. 14. За да отпечатите от компютър, вижте стр. 37.

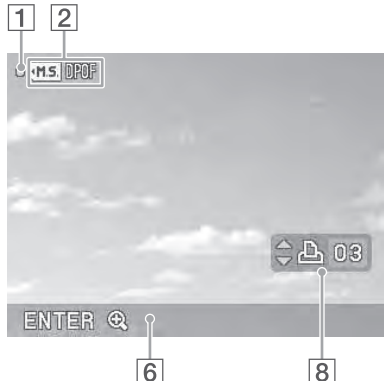
Екран на LCD дисплея

Преглед на изображение

Дисплей на екрана: On



Дисплей на екрана: Off



Можете да промените прегледа на изображението, като зададете „On-Screen Display“ в менюто с настройки на дисплея/ принтера. (стр. 30)

1 Индикация за гостъп

Извежда се, когато принтерът се опитва да чете карта с памет или USB памет.

Забележки

Не изключвайте картата с памет или USB паметта, докато индикацията за гостъп е изведена. Също така, не изключвайте и захранването. Ако го направите, е възможно данните може да се повредят.

2 Индикации за въвеждане/настройки

Извеждат се индикации и информация относно настройките на изображението.

Икони	Значение
	“Memory Stick” вход
	Вход за SD карта
	Вход за xD-Picture карта
	Вход за USB памет
	Индикация за наличие на DPOF

3 Брой на избраните изображения/ Общ брой изображения

4 Индикация за глава

: P размер

: Почистваща касета

5 Информация за файлове с изображения (формат на файла, размер на файла, номер на файла (брой на папките-файловете)*)

(* Само за DCF-съвместими файлове. При други формати на файлове ще се изведе само част от името на файла.)

6 Съвети за работа

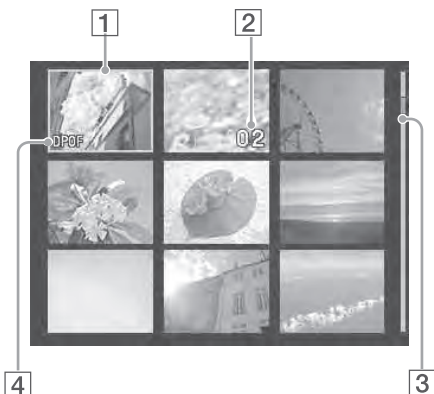
7 Заснета или запазена дата (месец/ген/година)

8 Количество разпечатки

Списък с изображения

Извежда списък с изображения, които се съдържат на избрания носител.

DPP-FP67



DPP-FP77



1 Курсор (оранжева рамка)

Можете да преместите курсора, като натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$.

2 Количество разпечатки

Извежда се, само когато е зададено количество разпечатки.

3 Лента за преглед

Показва позицията на изображението сред другите изображения.

4 DPOF Индикация за DPOF отпечатване

Превключване на дисплея на екрана между преглед на изображения и списък с изображения

Можете да превключите дисплея на екрана от режим на преглед на изображение в режим на списък с изображения, както следва:

• За да изведете списъка с изображения

В режим на преглед на изображение, натиснете \square (индекс преглед).

Когато има няколко страници, вие можете да ги променяте, като натискате Δ/∇ .

• За да изведете режима на преглед на изображение

В режим на списък с изображения, натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да преместите курсора върху желаното изображение, и натиснете ENTER. В режим на преглед, можете да промените изведеното изображение, като натиснете $\triangleleft/\triangleright$.

• За да увеличите изображението

Натиснете ENTER в прозореца за преглед на изображение. Всеки път, когато натиснете бутона, изображението се увеличава до 5 пъти от големината на оригиналния му размер: x1.5, x2, x3, x4 и след това x5. В режим на преглед на увеличено изображение, вие можете да промените частта, която да изведете, като натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$.

x1 → x1.5 → x2 → x3 → x4 → x5

Списък с икони

Следните икони се извеждат на LCD екрана.

Можете да извършвате операции, като изберете желана икона с помощта на </>/>/</>, след това натиснете ENTER.

За подробни обяснения вижте страниците, указани в скоби.

Икони	Значения
	Редактиране (23)
	Layout разпечатки (25)
	Груново разпечатване (26)
	Календар (27)
	ID Photo (28)
	Настройка на отпечатването (29)
Редактиране/ Layout отпечатване/ ID Photo	
	Увеличаване и намаляване на размера на изображение (23)
	Преместване на изображение (23)
	Въртене на изображение (23) (Върти на 90 градуса по посока на часовниковата стрелка.)
	Настройка на качеството на изображението. (23)
	Промяна на снимката в черно-бяло (29) * Тази опция работи само за ID Photo операции.
	Отмяна на редакциите (24)
	Отпечатване на редактирано изображение (24)

Икони	Значения
	Изход от менюто (25)
Груново отпечатване	
	Индекс разпечатване (26) (Отпечатва всички изображения на отделни екрани.)
	Отпечатване на всички (26) (Отпечатва по едно копие за всички изображения.)
	DPOF отпечатване (26) (Отпечатване на изображения със знак за отпечатване (DPOF) в режим за преглед с предварително зададен брой копия в поредността, в която се извеждат.)
Настройки за отпечатване	
	Отпечатване на дата (29)
	С/без рамка (30)
	Дисплей на екрана (30)
	Настройки на цветовете (31)
	Дисплей с информация за принтера (31)
	Настройка по подгряване (32) (Връща настройките в положението им по подгряване.)

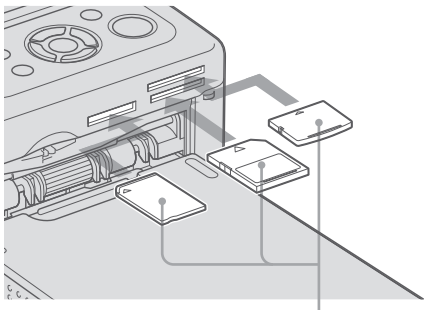
Основни разпечатки

Зареждане на карта с памет

Подгответе карта с памет, която съдържа изображения за отпечатване: „Memory Stick”, „Memory Stick Duo”, SD карта или xD-Picture карта.

Етикетът трябва да сочи нагоре. Заредете в правилното отделение, докато картата с памет здраво пасне на мястото си.

Относно видовете карти с памет, които можете да използвате с принтера, моля, вижте стр. 63 до 65.



От ляво на дясно, с етикета нагоре „Memory Stick” („Memory Stick Duo”), SD карта и xD-Picture карта.

За да извадите картата с памет

Извадете бавно картата с памет от гнездото, извършвайки обратната процедура.






Забележки

- Зареждайте единствено карти с памет, които желаете да използвате за отпечатване. Когато заредите няколко карти с памет, картата, която сте заредили първа, е с приоритет.
- Принтерът поддържа както стандартни, така и малки размери. Не е нужен „Memory Stick Duo” адаптер.
- За да използвате карта с памет, следвайте стъпките, описани на стр. 63 до 65.

Отпечатване на избрани изображения

Тази част описва как да изведете на LCD екрана на принтера изображенията, намиращи се на картата с памет или на външно устройство, а също и начина, по който да отпечатвате избраните изображения (директно отпечатване). Относно начина на отпечатване от USB памет вижте стр. 32.

Задаване на количеството разпечатки

- 1** Натиснете  (включване/ готовност), за да включите принтера. Индикаторът за готовност на принтера се изключва. Изображението, запазено на картата с памет или USB паметта, се извежда на LCD екрана.
- 2** Натиснете  , за да изведете изображението, което желаете да отпечатате.
- 3** Задайте количеството разпечатки. За да отпечатате един екземпляр от изведеното изображение, прескочете процедурата и преминете към следващата стъпка. Натиснете , за да изведете индикацията за количество разпечатки. След това натиснете , за да определите броя на копията.

4 Натиснете PRINT.

Докато бутонът PRINT свети в зелено, принтерът е готов за отпечатване.

Отпечатват се всички изображения със съответните настройки за количество.

За да отпечатвате няколко изображения

Повторете стъпки 2 и 3.

За да промените количеството на разпечатки

Изведете изображението, чието количество желаете да промените, и натиснете Δ/∇ , за да зададете количество на изображението.

Ако изберете „0“, отпечатването се отменя.

Увеличаване на изображение, което да отпечатате (Отрязване на разпечатка)

Неколкократно натиснете ENTER, за да увеличите изображението до желания размер. Можете да увеличите изображението до 5 пъти от големината на оригиналния му размер. Натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да преместите изображението.

Натиснете PRINT, за да изведете преглед на разпечатки. Натиснете отново PRINT, за да отпечатвате изведеното изображение.

Дори ако сте задали количество на разпечатките за други изображения, отпечатва се само изведеното изображение.

Забележки

- Никога не местете или изключвайте принтера, докато устройството извършва операция по разпечатване: ако го направите, масилената лента може да се заклепти или да се получи задръстване на хартията. Ако сте изключили принтера, уверете се, че отделието за хартията е поставено, и включете принтера. След като хартията бъде извадена, възстановете операцията по отпечатването.
- Не вадете отделието за хартията по време на разпечатване. Ако го направите е възможно да се получи неизправност.
- Докато разпечатвате изображения, хартията излиза няколко пъти от задната страна на принтера. Не докосвайте и не вадете извадената хартия.
- Ако хартията се задръсти, вижте стр. 60.

Относно избора на вход

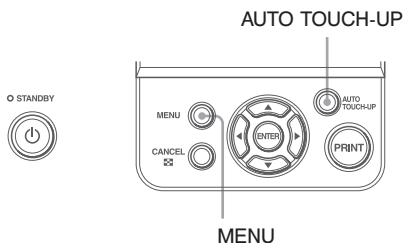
Принтерът не притежава ключ за избор на вход. Когато свържете към принтера карта с памет или външно устройство, изображенията на свързания носител автоматично се извеждат.

Ако сте свързали няколко карти с памет или няколко външни устройства, първият свързан носител е с приоритет.

Когато включите принтера и в него са заредени няколко носителя, принтерът разпознава носителите в следната поредност: „Memory Stick“, SD карта, xD-Picture карта и USB памет, свързана към PictBridge/EXT INTERFACE конектора..

Различни разпечатки

- Операции, достъпни посредством използването на бутоните на принтера

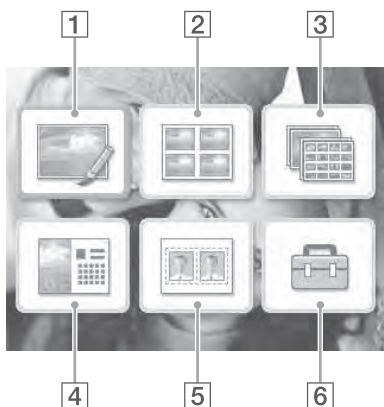


Експонация и поправка на ефекта на червените очи — стр. 22

Натиснете бутон AUTO TOUCH-UP, за да регулирате автоматично снимка с дефекти като лошо задно осветяване или за да поправите автоматично ефекта „червени очи“ на изображението.

Различни разпечатки

Натиснете MENU и след това изберете иконата на желаната операция.



• Натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да изберете желаната икона, и натиснете ENTER.

- 1 Редактиране
 - 2 Layout разпечатки
 - 3 Групови разпечатки
 - 4 Календар
 - 5 ID Photo разпечатки
 - 6 Настройка на отпечатването
- За да излезете от менюто, натиснете CANCEL или отново натиснете MENU.

1 Edit (редактиране) ➔ стр. 23

Можете да регулирате размера, позицията, нюанса и други настройки на избраното изображение.



За иконите, които можете да използвате, вижте стр. 16



2 Layout разпечатки ➔ стр. 25

Можете да поставите няколко изображения в отделни екрани, за да ги отпечатате.



Можете да отпечатате 2, 4, 9, 13 или 16 изображения.

3 Batch Print (групово отпечатване) ➔ стр. 26

Можете да отпечатвате едновременно голям брой изображения на карта с памет или USB памет.



Можете да се наслаждавате на групови разпечатки, като например „Index Print“ (Индекс отпечатване), „DPOF Print“ (DPOF отпечатване) и „Print All“ (Отпечатване на всички).

4 Calendar (календар) ➔ стр. 27

Можете да създадете оригинален календар чрез избор на изображения.



5 ID Photo отпечатване ➔ стр. 28

Можете да определите желаната широчина и височина на изображението.



Можете да използвате снимката за лична карта или паспорт.

6 Print setup (настройќи за отпечатвање) → стр. 29

Можете да промените настройката по време на отпечатвање, настройката на принтера и настройката на дисплеј на екрана.



Експонация и поправка на ефекта на червените очи

1 Изберете изображението, което желаете да регулирате, и след това натиснете бутон AUTO TOUCH-UP. Поправката на избраното изображение започва. Резултатът от настройката ще бъде изведен на екрана.

За да изведете отново оригиналното изображение (преди настройка)

Натиснете бутон AUTO TOUCH-UP. За да изведете регулираното изображение, отново натиснете бутон AUTO TOUCH-UP.

За да отмените поправката

Натиснете CANCEL.

Съвет

Въпреки че можете да проверите състоянието експонацията и ефекта „червени очи“, като натиснете ENTER и увеличите изображението, изображението, което отпечатвате не се отпечатва увеличено.

За да отпечатате увеличено и поправено изображение, първо увеличете изображението и извършете поправките.

Ако сте задали количество на разпечатки за няколко изображения

Можете да регулирате всички изображения с настройките за задаване на количество на разпечатките. За да изведете други изображения, натиснете </>.

За да промените количеството разпечатки

Преди да натиснете бутон AUTO TOUCH-UP, задайте количеството разпечатки (стр. 17). Не можете да зададете или да промените количеството изображения, след като приключите с поправката. За да промените настройката за количество разпечатки, отменете поправката.

Съвети

- Ако няма изображения с настройка за количество разпечатки, функцията за поправка регулира изображението, което сте извели.
- Ако съществуват други изображения с настройка за количество разпечатки и количеството разпечатки не е определено за изведеното изображение, изображението няма да бъде поправено. Ще се регулират изображенията с настройка за количество разпечатки.
- Ако увеличите изображение, само увеличеното изображение ще бъде регулирано и после отпечатано

2 Натиснете PRINT.

Отпечатването на избраните изображения започва. Когато настройката за количество разпечатки е зададена, се отпечатват определен брой копия.

Съвети

- Настройката има ефект само върху изображението, което се разпечатва. Оригиналното изображение няма да се повлияе.
- След извършване на поправка на ефекта „червени очи“, вие не можете да извършвате редактиране.

Забележки




- В зависимост от изображението, ефектът на експонацията може да не подлежи на корекция. В този случай изберете „Adjust“ от меню „Edit“, за да регулирате яркостта ръчно (стр. 23).
- В зависимост от изображението, възможно е отстраняването на ефекта „червени очи“ да се окаже невъзможно.
- Когато отмените редактирането, като изберете ↵ (нулиране) в менюто за редактиране, поправката също ще се отмени.
- По време на процеса за поправка на ефекта „червени очи“, ще се изведе анимация, която показва четене и обработка на данни от карта с памет или USB памет. Докато анимацията е изведена, не вадете картата с памет и не изключвайте USB паметта.
- Не можете да изберете само поправка на ефекта „червени очи“ или поправка на експонацията.
- В зависимост от състоянието на изображението, корекцията може да отнеме известно време.
- Автоматичната поправка на ефекта „червени очи“ използва технологията FotoNation Inc. в САЩ.




Автоматичната поправка на ефекта „червени очи“ използва технологията FotoNation Inc. в САЩ.


Редактиране на изображение

Увеличаване и намаляване на размера на изображението

- 1 От менюто  Edit (редактиране) (стр. 20), натиснете </>, за да изберете  (приближаване), за да увеличите изображението, или натиснете  (отдалечаване), за да намалите размера му. След това натиснете ENTER.

Всеки път, когато натиснете бутона, изображението се увеличава или намалява:

: до 200%



: до 60%

- 2 Натиснете PRINT.

Забележка

Възможно е качеството на увеличеното изображение да се влоши в зависимост от размера му.



Преместване на изображение

- 1 От менюто  Edit (редактиране) (стр. 20), натиснете </>, за да изберете  (преместване), и след това натиснете ENTER.



Индикаторите </>/Δ/∇. се появяват от дясната/лявата/горната/долната страна на изображението и след това можете да местите изображението.






- 2 Преместете изображението с помощта на </>/Δ/∇.
Изображението се придвижва в избраната посока.
 - 3 Натиснете ENTER.
- Изображението се фиксира на позицията, в която е.
- 4 Натиснете PRINT.

Въртене на изображение

- 1 От менюто  Edit (редактиране) (стр. 20), натиснете </>, за да изберете  (въртене), и след това натиснете ENTER.
Всеки път, когато натиснете ENTER, изображението се завърта на 90 градуса по посока на часовниковата стрелка.
- 2 Натиснете PRINT.

Настройка на изображението

- 1 От менюто  Edit (редактиране) (стр. 20), натиснете </>, за да изберете  (настройка), и след това натиснете ENTER.
Извежда се менюто за настройка.

Икона	Значения
 Осветеност	Регулиране на осветеността
 Нюанс	Регулиране на нюанса
 Наситеност	Регулиране на наситеността
 Острота	Регулиране на остротата
	Изход от менюто с настройка. Запазва и отразява извършените редакции и връща към предходната стъпка.

- 2 Натиснете </>, за да изберете желаня инструмент за настройка, и натиснете ENTER.
Извежда се екранът за настройка на избрания инструмент.

Когато изберете  (Осветеност).



Плъзгач

Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да регулирате изображението, докато например проверявате нивото на осветеността.

- **Осветеност:** Натиснете \triangleright , за да осветите изображението, или натиснете \triangleleft , за да го затъмните.
- **Нюанс:** Натиснете \triangleright , за да направите изображението синкаво, или натиснете \triangleleft , за да го направите червеникаво.
- **Цветност:** Натиснете \triangleright , за да затъмните цветовете, или натиснете \triangleleft , за да ги осветите.
- **Острота:** Натиснете \triangleright , за изострите контурите, или натиснете \triangleleft , за да ги омекотите.

3 Натиснете ENTER.


Настройката е въведена и можете да изберете други настройки.

4 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете (изход), и след това натиснете ENTER.

Менюто с настройки ще се затвори.

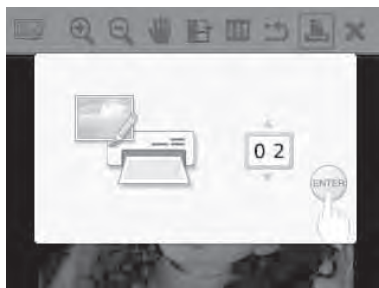
5 Натиснете PRINT.

Отпечатване на редактирано изображение

1 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете  (отпечатване), и след това натиснете ENTER. Или, натиснете PRINT. Извежда се диалогов прозорец. Извежда се количеството разпечатки.


2 Задайте количеството разпечатки.

- За да увеличите количеството разпечатки едно по едно, неколккратно натиснете Δ .
- За да намалите количеството разпечатки едно по едно, неколккратно натиснете ∇ .



3 Натиснете ENTER.

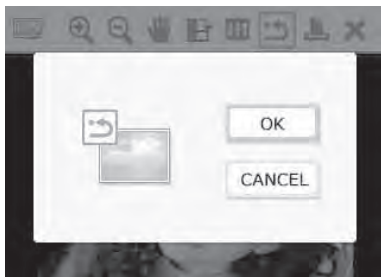
Отмяна на операциите

1 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете  (нулиране), и след това натиснете ENTER.

Извежда се прозорец за потвърждение.

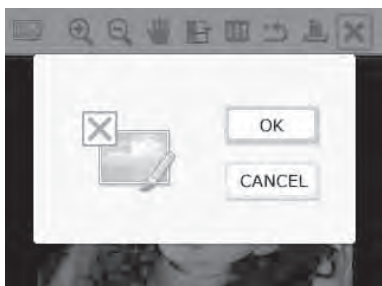
2 Натиснете Δ/∇ , за да изберете „OK“, и натиснете ENTER.

Настройките в менюто за редактиране и поправката на ефекта „червени очи“ се изключват и изображението се връща в състоянието си преди редакцията. Екранът за редактиране или настройка отново се извежда. Ако натиснете CANCEL или изберете „CANCEL“ и натиснете ENTER, се извежда предходният прозорец.



Излизане от менюто **X**

- 1 Натиснете </>, за да изберете **X** (изход), и след това натиснете ENTER. Извежда се прозорец за потвърждение.
- 2 Натиснете Δ/∇, за да изберете „OK“, и натиснете ENTER. Операциите с менюто се прекъсват и отново се извежда прозорецът от състоянието преди да влезете в менюто. Ако натиснете CANCEL или изберете „CANCEL“ и натиснете ENTER, се извежда предходният прозорец.



Създаване на layout разпечатки

- 1 В основното меню (стр. 19), натиснете </>/Δ/∇, за да изберете (Layout Print), и след това натиснете ENTER. Извежда се образците за Layout Print.
- 2 Натиснете </>/Δ/∇, за да изберете желания образец, след това натиснете ENTER. Извежда се екран за преглед на избрания образец.
- 3 Изберете изображение. Когато изберете образец с множество изображения, повторете процедурата, описана по-долу, за да изберете изображения за всяка област.
 - ① Натиснете </>/Δ/∇ за да изберете област на изображението, след това натиснете ENTER. Извежда се списъкът с изображения.
 - ② Натиснете </>/Δ/∇, за да изберете желаното изображение, след това натиснете ENTER. Извежда се прозорецът, който се използва за настройка на изображението. Относно настройките, вижте „Настройка на изображението“ на стр. 23. Можете автоматично да регулирате изображението, като натиснете бутона AUTO TOUCH-UP (стр. 22). След като извършите поправката, вие не можете да извършвате други настройки. Уверете се, че извършвате корекцията, след като приключите другите настройки.
- 4 Натиснете </>, за да изберете **OK**, и натиснете ENTER. Избраното изображение е прибавено към областта с изображения.
- 5 Натиснете PRINT.

Групово отпечатване

(Index Print/DPOF Print/Print All)

• Индекс отпечатване


Можете да отпечатате списък (индекс) с всички изображения, които се съдържат в картата с памет или USB паметта, който ще ви позволи лесно да проверите съдържанието на избрания носител. Броят на разделените изображения на една страница автоматично се изчислява на 8 броя в хоризонтално положение и 6 във вертикално.



• Отпечатване на всички изображения


Можете едновременно да отпечатате всички изображения, запазени в картата с паметта или на USB памет.

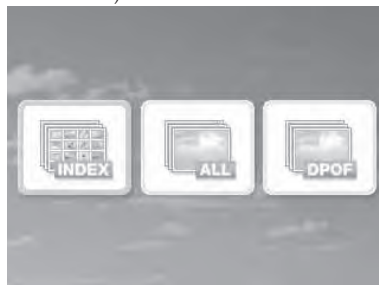
• Отпечатване на DPOF изображения



Изображенията, които са DPOF (Digital Print Order Format - ред за цифрово отпечатване), и които са зададени за отпечатване, се извеждат в прозореца за преглед на изображения като са маркирани със знак за отпечатване (). Можете едновременно да отпечатате тези изображения. Изображенията се отпечатват в предварително зададения брой копия и в реда, в който са изведени.

Забележки

- Относно начина на задаване на изображения за отпечатване вижте ръководството за експлоатация, приложено към цифровия фотоапарат.
- Някои видове цифрови фотоапарати не поддържат функцията DPOF. Възможно е и принтерът да не поддържа някои от функциите на цифровия фотоапарат.

- 1 Изберете  (Batch Print - групово отпечатване), като натиснете \langle / \rangle / Δ / ∇ в основното меню (стр. 19), и след това натиснете ENTER. Извежда се менюто Batch Print (групово отпечатване).



- 2 Натиснете \langle / \rangle , за да изберете (Index Print),  (DPOF Print) или  (Print All), и след това натиснете ENTER.

Извежда се диалогов прозорец за потвърждение.

Забележка

Ако изберете "DPOF Print" и няма DPOF зададени изображения, се извежда съобщение за грешка.

- 3 За да стартирате отпечатването, натиснете Δ / ∇ , за да изберете „OK“, и натиснете ENTER.


Когато изберете "OK", отпечатването започва.

Съвети

- За да спрете отпечатването, натиснете CANCEL и натиснете ENTER на стъпка 3.
- Когато зададете опцията „Date Print“ в менюто с настройки за отпечатване в положение „ON“, датата, на която изображението е било заснето или запазено, не се отпечатва в режим на индекс отпечатване.

Създаване на календар

Можете да създадете календар като комбинирате изображения запазени в картата с памет или в USB устройството и желан модел (template).

- 1 В основното меню (стр. 19), натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете  (Calendar), и след това натиснете ENTER.

Извежда се прозорецът за избор на модел календар.

- 2 Натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете желанния модел и след това натиснете ENTER.
Извежда се предварителен преглед на избрания модел календар.



Съвет

Можете да изберете и настроите област на изображението или календара в друг ред.





- 3 Изберете изображение.

Когато избирате модел на календар с няколко изображения, повторете доуписаната процедура, за да изберете изображения за всяка област.

- ① Натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете област за изображението и след това натиснете ENTER.
Извежда се списък с изображенията.
- ② Натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете желаното изображение, след това натиснете ENTER.
Извежда се прозорец за регулиране на изображението.

Относно настройките, вижте „Настройка на изображението” на стр. 23. |

Можете автоматично да регулирате изображението, като натиснете бутона AUTO TOUCH-UP (стр. 22). След като извършите поправката, вие не можете да извършвате други настройки. Уверете се, че извършвате корекцията, след като приключите другите настройки.

Опции	Процедури
	Увеличаване или намаляване на размера на изображението, когато натиснете ENTER.
	Преместете изображението посредством $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$ и натиснете ENTER.
	Всеки път, когато натиснете ENTER, изображението сезавърта на 90 градуса.
	Когато натиснете ENTER, се извежда менюто за регулиране (стр. 23).

Когато регулирате изображение, изображението се добавя към областта за изображения.

Съвет

Извършете операции по редактирането като увеличаване или намаляване на размера, завъртане или преместване на изображението, след това натиснете бутон AUTO TOUCH-UP. Ако първо извършите Auto Touch-up, другите настройки няма да имат ефект.

- 4 Настройте календара.

- ① Натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете област на календара и натиснете ENTER.
Извежда се прозорецът с настройки на календара.
- ② Натиснете $\langle / \triangleright / \Delta / \nabla$, за да изберете опцията, която желаете да настроите и след това натиснете ENTER.



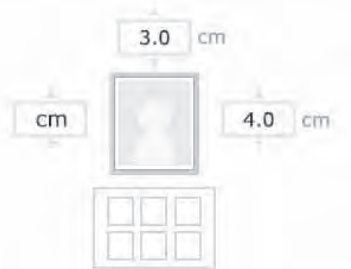
Опция	Настройку/Процедуру
Start Y/M	Настройте първия месец и година, за да стартирате календара. Натиснете </>, за да изберете месец и година и натиснете Δ/∇, за да настроите число. Натиснете ENTER.
Start Day and Date Color	Настройте комбинация от ден и седмица оставени възможно най-далече вляво в календара и настройте цвета на събота и неделя. Натиснете Δ/∇, за да изберете измежду четирите опции, след това натиснете ENTER.

Натиснете </>/Δ/∇, за да изберете **OK** и натиснете ENTER.
Календарът се извежда в област за календара.

5 Натиснете PRINT.

Създаване на ID снимка **PRINT**


- 1 В основното меню (стр. 19), натиснете </>/Δ/∇, за да изберете **PRINT** (ID Photo), и след това натиснете ENTER.
Извежда се прозорецът за настройка на височината и широчината на ID снимката.



Съвет

Можете да зададете максимален размер от 7.0 (широчина) x 9.0 (височина) cm.


- 2 Натиснете </>/Δ/∇, за да изберете "Height" или "Width", за да настроите, и след това натиснете ENTER.
Курсорът се движи към областта за въвеждане на цифри на избраната опция.
 - За да определите устройството: Изберете „cm“ или „inch“.
 - За да определите височината: Изберете кутията с фигури, намираща се от дясната страна на фото рамката.
 - За да определите ширината: Изберете кутията с фигури, намираща се от горната страна на фото рамката.
- 3 Натиснете Δ/∇, за да зададете размера, и след това натиснете ENTER.
Извежда се прегледът на ID снимка за определения размер.
- 4 Ако желаете да определите друг размер, повторете стъпки 2 и 3.

5 Натиснете Δ/∇ , за да изберете , и натиснете ENTER.
Извежда се прозорецът за избор на изображение.


6 Натиснете $\langle/\rangle/\Delta/\nabla$, за да изберете желаното изображение, и след това натиснете ENTER.

Извежда се прозорецът за настройка на изображението.

Относно настройките вижте „Настройка на изображението“ на стр. 23.

Може да промените и цветната снимка като я направите черно-бяла. Изберете  (черно-бяло) и натиснете ENTER.

Можете да изберете тази опция, докато създавате ID снимка.

7 Натиснете \langle/\rangle , за да изберете , и натиснете ENTER.

Извежда се прегледът за отпечатване на ID снимка.

8 Натиснете PRINT.



Забележка

Възможно е ID снимката да не бъде приета за издаване на лична карта или паспорт. Моля, проверете изискванията за снимка, които трябва да спазите, преди да използвате снимката за документи като лична карта или паспорт.



Промяна на настройките


Отпечатване на дата

Когато изображението се записва с формата DCF (Design rule for Camera File system), вие можете да отпечатвате изображение с датата на записа, която е записана като част от информацията за записа. Можете да изберете “ON” или “OFF” за отпечатване на дата и поредност от година/месец/ден.

1 От менюто  (настройки за отпечатване), натиснете $\langle/\rangle/\Delta/\nabla$, за да изберете  (отпечатване на дата), и след това натиснете ENTER.
Извежда се менюто с настройки за отпечатване.



2 Натиснете \langle/\rangle , за да изберете  (отпечатване на дата) или  (не се отпечатва дата), и натиснете ENTER.

3 За да зададете поредност за отпечатване на дата, натиснете ∇ , за да изберете  , и след това натиснете \langle/\rangle , за да изберете желаната поредност:

- D-M-Y: Датата се извежда в поредност ден, месец и година
- M-D-Y: Датата се извежда в поредност месец, ден и година
- Y-M-D: Датата се извежда в поредност година, месец и ден



4 Натиснете ENTER.

Настройката е зададена. Прозорецът с настройки на принтера отново се извежда.

За да извършите отново операциите







Натиснете CANCEL. Прозорецът с настройки за отпечатване отново се извежда.

Задаване на границите на разпечатката (Отпечатване с/без рамка)

1 От менюто  (настройки за отпечатване), натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да изберете  (отпечатване с/без рамка), и след това натиснете ENTER.

Извежда се менюто за отпечатване с/без рамка.

2 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете желаната настройка за отпечатване

Опция	Процедури
	Borderless: Отпечатва изображението без празно място около него. 
	Borders (Pattern 1): Отпечатва изображението с рамка без да го отрязва. 
	Borders (Pattern 2): Отпечатва изображението, като остава почти еднакви рамки в горния, долния, десния и левия край на изображението. 

3 Натиснете ENTER.

Настройката е зададена. Прозорецът с настройки на принтера отново се извежда.



За да извършите отново операциите

Натиснете CANCEL. Прозорецът с настройки за отпечатване отново се извежда.

Забележки



- Когато изберете „Borderless“, стандартно 4:3 изображение, записано с цифров фотоапарат може да бъде отпечатано като горният и долният край на изображението се отрязват и изображението се отпечатва като 3:2 изображение.
- Когато изберете “Borders (Pattern 2)”, в зависимост от изображението е възможно горният и долният край, както и десният и левият край, да бъдат отрязани при отпечатването.

Настройка на дисплея на екрана

1 От менюто  (настройки за отпечатване) натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да изберете  (дисплей на екрана), и след това натиснете ENTER.

Извежда се менюто за дисплей на екрана.

2 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете желаната настройка за отпечатване

Опция	Процедури
	Дисплеят на екрана е изключен. В режим на преглед на изображение не се извежда информация, различна от количество на разпечатките и настройка за въвеждане.
	Дисплеят на екрана е включен. В режим на преглед на изображение ще се изведе информация като брой на избраните изображения, дата на записа и подробности за файла с изображение, в допълнение към настройката за количество разпечатки и входен сигнал.

3 Натиснете ENTER.

Настройката е зададена. Прозорецът с настройки на принтера отново е извежда.



За да извършите отново операциите

Натиснете CANCEL. Прозорецът с настройки за отпечатване отново се извежда.

Съвет

Годината, месецът и денят на датата на записа се извеждат в същия ред, като настройката за отпечатване на дата.

Промяна на настройката за цветовете

1 От менюто  (настройки за отпечатване), натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да изберете  (настройка на цветовете), и след това натиснете ENTER. Извежда се менюто с настройки на цветовете.

2 Натиснете $\triangleleft/\triangleright$, за да изберете желания елемент на цветност, и натиснете Δ/∇ , за да зададете нивото. Можете да зададете нивата за цветовия елемент: “R” (червен), “G” (зелен) или “B” (син) в рамките от +4 до -4.

R: Регулира червените и сините елементи. Колкото по-високо е зададено нивото, толкова по-червено изглежда изображението – изображението изглежда сякаш е осветено от червена светлина. Колкото по-ниско зададете нивото, толкова по-тъмно става изображението - изображението изглежда сякаш към него сте прибавили светлосин цвят.

G: Регулира зелените и лилавите елементи. Колкото по-високо е зададено нивото, толкова по-зелено изглежда изображението – изображението изглежда сякаш е осветено от зелена светлина. Колкото по-ниско зададете нивото, толкова по-тъмно става изображението - изображението изглежда сякаш сте прибавили червено-лилав цвят.

B: Регулира сините и жълтите елементи. Колкото по-високо е зададено нивото, толкова по-синьо изглежда изображението – изображението изглежда сякаш е осветено от синя светлина. Колкото по-ниско зададете нивото, толкова по-тъмно става изображението - изображението изглежда сякаш сте прибавили жълт цвят.



3 Натиснете ENTER.

Настройката е зададена. Прозорецът с настройки на принтера отново се извежда.

За да извършите отново операциите

Натиснете CANCEL. Прозорецът с настройки за отпечатване отново се извежда.

Скриване или показване на дисплея с информация за принтера

1 От менюто  (настройки за отпечатване), натиснете $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$, за да изберете  (дисплей с информация за отпечатване), и след това натиснете ENTER.



Извежда се менюто с информация за отпечатване. Можете да проверите номера на версията и общото количество разпечатки на принтера.

2 Натиснете ENTER.

Прозорецът с настройки за отпечатване се затваря.

Връщане към настройките по подразбиране

Можете да върнете всички настройки в положенията им по подразбиране.

- 1 От менюто  (настройки за отпечатване), натиснете <I>/>/Δ/∇, за да изберете  (настройка по подразбиране), и след това натиснете ENTER. Извежда се екранът за потвърждаване.
- 2 Натиснете Δ/∇, за да изберете „OK“, и натиснете ENTER. Настройките на принтера се нулират в стойностите си по подразбиране.




Отпечатване от USB памет

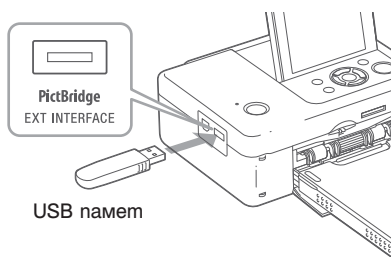
Можете да свържете USB памет с принтера и директно да отпечатате изображение от вашата USB памет.

Забележки

- Връзката с всички видове USB памет не е гарантирана.
- Sony не дава гаранция за връзка с mass storage-съвместим фотоапарат или фото носител.
- Ако заредите карта с памет в принтера, принтерът не може да чете сигнал от USB паметта, свързана към PictBridge/EXT INTERFACE конектора на принтера. Ако сте заредили карта с памет, извадете я.

- 1 Свържете принтера към AC източник на захранване (стр. 12).
- 2 Натиснете ключа  (включване/готовност), за да включите принтера.
- 3 Свържете USB памет към PictBridge/EXT INTERFACE конектора на принтера.

Към PictBridge/EXT INTERFACE конектор



Забележки

- Докато индикаторът за достъп на USB паметта мига, не изключвайте захранването на принтера или външното устройство и не вадете външното устройство. Ако го направите, възможно е данните в устройството да се повредят. Не поемаме отговорност и не компенсираме повреди, причинени от загуба на данни или повреда в устройството.
- Не можете да използвате USB хъб или USB устройство с USB хъб.
- Не можете да използвате кодирани или компресирани данни за разпознаване с пръстов отпечатък или парола.

Отпечатване от PictBridge фотоапарат

Можете да свържете PictBridge-съвместим цифров фотоапарат и директно да отпечатате изображение от вашия цифров фотоапарат. Когато отпечатвате в PictBridge режим, уверете се, че предварително сте извадили от принтера картата с памет и че сте изключили компютъра.

1 Подгответе вашия цифров фотоапарат за отпечатване с PictBridge-съвместим принтер.

В зависимост от цифровия фотоапарат, настройките и операциите, които е нужно да извършите преди връзката, се различават.

За подробности се обърнете към ръководството за експлоатация на цифровия фотоапарат, който използвате. (Ако например използвате Sony Cyber-shot цифров фотоапарат, изберете режим "PictBridge" за функцията "USB Connect".)

2 Свържете принтера към АС източник на захранване (стр. 12).

3 Натиснете клавиша (включване/готовност), за да включите принтера.

4 Свържете PictBridge-съвместим цифров фотоапарат към PictBridge/EXT INTERFACE конектора на принтера.

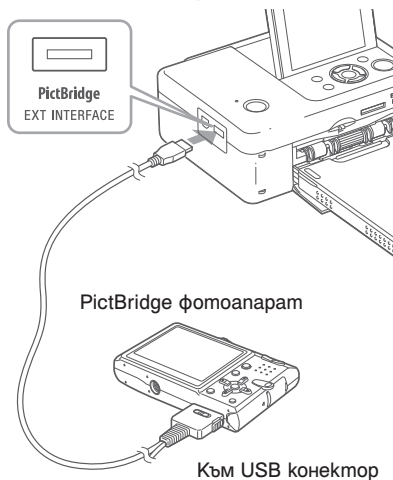
Когато свържете PictBridge-съвместим цифров фотоапарат към принтера, на LCD екрана на принтера се извежда съобщение "PictBridge".

5 Работете с цифровия фотоапарат, за да отпечатате изображение.

Принтерът поддържа следните видове разпечатки:

- Отпечатване на единично изображение
- Отпечатване на всички изображения
- Индекс отпечатване
- DPOF отпечатване
- Отпечатване с/без рамка
- Отпечатване на дата

Към PictBridge/EXT INTERFACE конектор



Забележки

- Възможно е изображението да не се отпечата правилно, ако смените главата, докато принтерът е свързан към PictBridge-съвместим цифров фотоапарат. Ако това се случи, разкачете и след това отново свържете цифровия фотоапарат.
- Когато отпечатвате от PictBridge/EXT INTERFACE конектор, изображението ще се отпечата в зависимост от настройките, зададени в менюто с настройки в принтера. Когато зададете датата на отпечатване или опция за отпечатване с/без рамка, като използвате цифровия фотоапарат, настройките на фотоапарата ще са с приоритет. Дори когато изберете „Borderless“ с принтера и "Borders" с вашия фотоапарат, за отпечатване ще се използва настройка "Borders (Pattern 1)".
- Не можете да използвате USB хъб или цифров фотоапарат, който съдържа USB хъб.
- Относно съобщенията за грешки, изведени на вашия цифров фотоапарат, моля, обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към фотоапарата.

Отпечатване от Bluetooth-съвместимо устройство

Като свържете Sony DPPA-BT1 Bluetooth USB адаптера към PictBridge/EXT INTERFACE конектора на вашия принтер, можете да отпечатвате изображения от Bluetooth-съвместим мобилен телефон, цифров фотоапарат или друго устройство.

Забележки

- Не използвайте DPPA-BT1 извън областта, в която сте го закупили. В зависимост от областите, възможно е употребата на адаптера да попречи на законите за използване на радио вълните и това може да подлежи на наказание.
- В някои региони не се продава Sony DPPA-BT1 Bluetooth USB адаптер.

Съвместими профили за Bluetooth връзка

DPP-FP67/FP77 поддържа следните профили:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Относно профилите, които вашето Bluetooth устройство поддържа, моля, обърнете се към ръководството за експлоатация на устройството.

Какво е “Профил”?

Стандарти, които разрешават Bluetooth безжична връзка. Съществуват няколко достъпни профила, в зависимост от целите и продуктите профили, които ще бъдат използвани. За да извършите Bluetooth връзка, устройствата, които ще свързвате, ще трябва да поддържат един и същ профил.

Съвместими файлови формати за изображения, които ще отпечатвате.


Вижте стр. 65

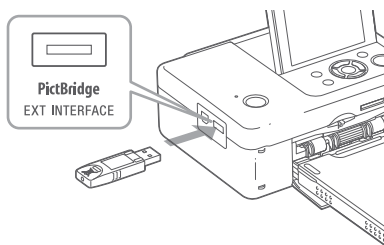
Максимален брой пиксели, с които можете да работите

Вижте стр. 65

Процедури по отпечатване

Когато отпечатвате от PictBridge/EXT INTERFACE конектор, уверете се, че преградително сте извадили картата с памет от принтера.

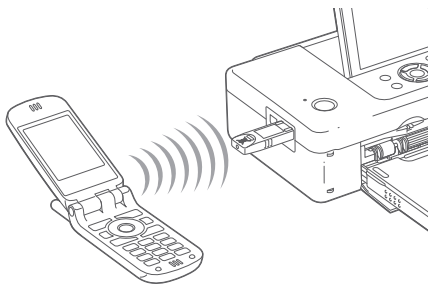
- 1 Свържете принтера към източник на захранване.
- 2 Натиснете ключа  (включване-го-тотност), за да включите принтера.
- 3 Свържете Bluetooth адаптера към PictBridge/EXT INTERFACE конектора на вашия принтер.



Забележка

Ако някое устройство, различно от Bluetooth адаптера, като например карта с памет, фотоапарат, компютър или USB памет, или USB кабел, са свързани към някое от отделията за картите с памет, PictBridge/EXT INTERFACE конектора или USB конектора на вашия принтер, изключете външния елемент от принтера и го включете към Bluetooth адаптера.

- 4 Отпечатайте от Bluetooth-съвместим мобилен телефон или от друго устройство.
Относно процедурите по отпечатване, вижте ръководство на Bluetooth устройството, което използвате.



За да изберете принтера от Bluetooth-съвместимо устройство, изберете “Sony DPP-FP67##”/“Sony DPP-FP77##”. (“##” е означение за двата символа от дясната страна на адреса, изведен на LCD екрана.)

Когато е нужно да въведете парола*

Въведете “0000”. Не можете да променяте паролата, като използвате принтера.

* Паролата често е обозначена като “pass code” или “PIN code”.

Забележки

- Не използвайте DPPA-VT1 извън областта, в която сте го закупили. В зависимост от областите, употребата на адаптера може да противоречи на законите за използване на радио вълните и това може да подлежи на наказание.
- Възможно е разстоянието за връзка на продукта да се различава в зависимост от препятствията между устройството (човек, метален обект или стена) и мобилния телефон или другото устройство.
- Чувствителността на Bluetooth връзката може да бъде нарушена при следните условия:
 - Когато има някакво препятствие между продукта и мобилния телефон или друго оборудване, като например човек, метален обект или стена.
 - Когато съществува безжична LAN връзка или ако в близост използвате микровълнова печка, или когато се излъчват други електромагнитни вълни.
- Тъй като Bluetooth устройството и безжичното LAN (IEEE802.11b/g) устройство използват една и съща честота, възможно е да се получат смущения във вълната, когато продуктът бъде използван близо до устройство с безжична LAN връзка. Това може да причини смущения в скоростта и условията на връзката. Ако това се случи, извършете следното:

- Когато свързвате продукта към мобилен телефон, дръжте го на разстояние от минимум 10 метра от безжичното LAN устройство.
- Изключете безжичното LAN устройство, ако се налага да използвате продукта на разстояние до 10 метра от безжичното LAN устройство.
- Работата на този продукт с всички устройства, включващи Bluetooth безжичната технология, не е гарантирана.
- Sony не носи отговорност за изтичане на информация, която може да бъде причинена от Bluetooth връзката.
- Sony не носи отговорност в случай, че не може да задоволи изискванията за защита, ако са резултат от неперпоръчителни модификации или са следствие от използване на продукта.
- За помощна информация, моля, обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към принтера.

Внимание

- Възможно е радиовълните от Bluetooth устройството да нарушат работата на електрически и медицински устройства, и това може да доведе до злополуки, резултат от повреди. Уверете се, че сте изключили продукта и мобилния телефон, а не използвайте този продукт на следните места:
 - В медицински заведения, влакове, самолети, бензиностанции или други места с лесно запалими вещества.
 - Близо до автоматични врати или противопожарни аларми, както и в близост до други автоматично контролирани устройства.
- Пазете този продукт на разстояние минимум 22 cm от сърдечни пейсмейкери. Възможно е радиовълните от продукта да нарушат работата на пейсмейкъра.
- Не разглобявайте или модифицирайте този продукт. Ако го направите, това може да причини наранявания, токов удар или пожар.

Отпечатване от компютър

Можете да отпечатвате изображения от компютър, като инсталирате приложения софтуер на компютъра и след това свържете компютъра към принтера.

Тази част обяснява как да инсталирате приложения софтуер на вашия компютър и как да използвате приложения софтуер Picture Motion Browser, за да отпечатвате изображения.

За да научите подробности относно работата с компютъра, моля, обърнете се и към ръководството за експлоатация, приложено към вашия компютър.

Инсталацията на софтуера е нужна само когато свързвате принтера към компютъра за първи път.

Относно приложения CD-ROM

Приложеният CD-ROM съдържа следния софтуер:

- Драйвер за принтера за DPP-FP67/FP77: Софтуерът описва изискванията на принтера и ви дава възможност да отпечатвате изображения от компютър.
- Picture Motion Browser: Оригинално софтуерно приложение на Sony, което ви позволява да работите със снимки и да местите изображения - включва възможността да работите с тях, да ги обработвате и да ги отпечатвате.

Инсталиране на софтуер

Системни изисквания

За да използвате приложения драйвер на принтера и Picture Motion Browser, вашият компютър трябва да посреща следните системни изисквания:

Операционна система за драйвера на този принтер*¹

Microsoft Windows Vista SP1/
Windows XP SP3/Windows 2000 Professional SP 4

Операционна система за РМВ*²:

Microsoft Windows Vista SP1*³/
Windows XP SP3*⁴

*¹ Драйверът за този принтер не работи на Windows 2000 Professional SP2 или по-стари версии или Windows Me или по-стари операционни системи. Драйверът на този принтер не работи на Macintosh.

*² РМВ не може да бъде инсталиран на Windows 2000 или по-ранна версия. РМВ не работи с Macintosh.

*³ РМВ работи с 32-битова съвместимост на Windows Vista 64-битова версия.

*⁴ 64-битови версии и временни версии не се поддържат.

CPU: Pentium III 500MHz или по-бърз (Pentium III 800MHz или по-бърз е препоръчителен.)

RAM: 256 MB или повече (512 MB или повече са препоръчителни).

Свободно място на твърдия диск: 500 MB или повече (В зависимост от версията на Windows, която използвате, възможно е да има изискване за повече свободно място. За да обработвате изображения, ще имате нужда от допълнително място на твърдия диск.)

Дисплей: Резолюция на екрана: 1024 x 768 пиксела или повече

Цвят: High Color (16-бита) или повече

Конектор: USB конектор

Устройство: CD-ROM устройство (което да използвате за инсталация на софтуера)

Забележки

- Възможно е да се получи проблем, ако използвате хъб за връзка на принтера и вашия компютър, или ако към вашия компютър са свързани две или повече USB устройства, включително други принтери. Ако това се случи, опростете връзката между компютъра и принтера.
- Не можете да работите с принтера, ако едновременно използвате друго USB устройство.
- Не изключвайте USB кабела от принтера, докато се извършва обмяна на данни или отпечатване. Възможно е принтерът да не работи правилно.
- Докато разпечатвате изображения, не позволявайте на компютъра, свързан към принтера, да преминава в режим на готовност, режим на автоматично изключване (sleep) или hibernation, защото устройството не ги поддържа. Ако това се случи, възможно е принтерът да не отпечатва правилно.
- Когато отпечатването бъде отменено, изключете и отново включете USB кабела, или рестартирайте компютъра. След това отново опитайте да печатате.
- Ако зададете режим на пауза докато отпечатвате изображения и след това отново възстановите отпечатването, възможно е операцията по отпечатване да не се извърши правилно.
- Операциите с всички компютри не са гарантирани, дори ако всички системни изисквания са покрити или надвишени.
- Picture Motion Browser поддържа технологията DirectX и е възможно да се наложи инсталацията на DirectX.
- DirectX се съдържа на CD-ROM диска.
- Ако Picture Motion Browser е инсталиран на компютър, на който вече има инсталиран Cyber-shot Viewer, Cyber-shot Viewer ще бъде изтрпан и на негово място ще бъде инсталиран Picture Motion Browser. Регистрираните папки към Cyber-shot Viewer автоматично ще се пререгистрират към Picture Motion Browser. Когато използвате Picture Motion Browser, можете да преглеждате папки по-лесно отколкото, когато използвате Cyber-shot Viewer, тъй като при прегледа регистрираните папки се извеждат по групи. С подобрена си функция за отстраняване на ефекта на червените очи и новата настройка за кривата на моновете, Picture Motion Browser ви предлага по-добри функции за редактиране. Можете да използвате и софтуера, за да записвате данни на външна карта с памет.

Инсталиране на драйвера за принтера

Следвайте процедурите по-долу, за да инсталирате драйвера.

Забележки

- Преди да инсталирате драйвера, не свързвайте принтера с компютъра.
- Когато използвате Windows, влезте в системата като администратор – “Computer administrator”.
- Уверете се, че преди да инсталирате софтуера сме затворили всички работещи програми.
- Диалоговите прозорци, указани в тази част, са тези за Windows Vista, освен ако не е указано друго. Процедурите по инсталацията и избедените диалогови прозорци се различават в зависимост от операционната система.

- 1 Включете компютъра, стартирайте Windows и заредете приложения CD-ROM в CD-ROM устройството на вашия компютър.

Извежда се инсталационният прозорец.



Забележки

- В случай, че инсталационният прозорец не се изведе автоматично, щракнете два пъти върху файла “Setup.exe” в CD-ROM устройството.
- При Windows Vista може да се изведе прозорец за автоматично възпроизвеждане. Дори ако това се случи, изберете „Setup.exe” и инсталирайте драйвера, като следвате инструкциите, избедени на екрана.

- 2 Щракнете върху “Installing Printer Driver”.

Извежда се диалоговият прозорец „InstallShield Wizard”.

3 Щракнете върху "Next"

Извежда се диалогов прозорец с лицензното споразумение.

4 Прочетете споразумението изцяло и ако сте съгласни, сложете отметка на "I Accept the terms of the license agreement" и щракнете върху "Next".

Когато сте инсталирали на компютъра си по-стара версия на драйвера на принтера, на екрана може да се появи съобщение "Older version of the printer driver has been found". Щракнете върху "Yes" и следвайте изведените инструкции, за да рестартирате компютъра си. След това извършете процедурите по инсталацията отново. След като сте рестартирали компютъра, по-старата версия на драйвера за принтер ще бъде изтрита. Можете да използвате новата версия на драйвера ако я инсталирате.

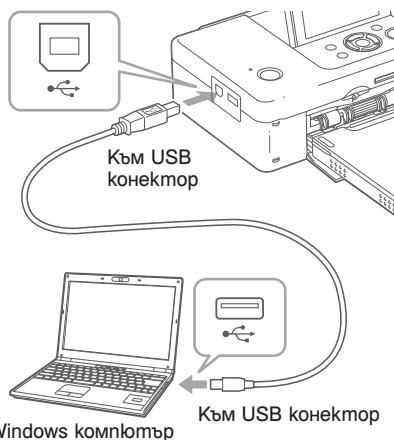
5 Щракнете върху „Install“.

Инсталацията започва.

6 Когато се изведе диалоговият прозорец "Sony DPP-FP67/77 printer driver has been successfully installed." (Драйверът за принтера Sony DPP-FP67/77 е успешно инсталиран.), щракнете върху "Finish".

7 Натиснете бутона (включване/готовност), за да включите принтера.

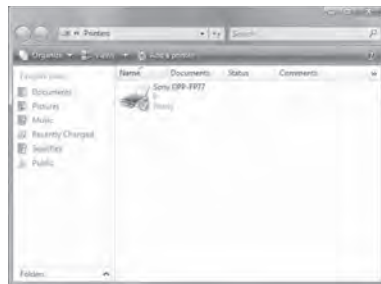
8 Свържете USB конекторите на принтера и вашия компютър, като използвате USB кабел.



Забележка

Ако използвате USB кабел, използвайте B-TYPE (типът конектор е от страни на принтера), който е по-къс от 3 метра.

9 Изчакайте известно време, след това проверете дали устройството "Sony DPP-FP67" или „Sony DPP-FP75“ е прибавено към "Printers" или "Printers and Faxes".




10 Когато инсталацията приключи, извадете CD-ROM диска от вашия компютър и го запазете за бъдеща употреба.

За да продължите с инсталацията на софтуера Picture Motion Browser, следвайте процедурите от стъпка 2 на стр. 41.

Забелѝки

- Ако инсталацијата се пробала, исклучете принтера од компјутѝра, рестартирајте компјутѝра и след това отнова извршете процедурите по инсталацијата од стѝпка 1.
- След инсталацијата, “Sony DPP-FP67” или „Sony DPP-FP77” не е задаен како принтер по подизбирање. Задајте принтера, којто използвате, за всяко приложене.
- Кога то деинсталирате или реинсталирате драјвера на принтера, ще имате нужда од приложениј CD-ROM. Пазете го во добро сѝстояние за бѝдеца употреба.
- Преди да използвате принтера, прочетете Readme файла (nanka Readme во CD-ROM → nanka English → Readme.txt).

Кога то софтуерѝт е инсталиран

На Windows екрана се извежда , како то и препратка към интернет страницата за регистрација на потребител. След прикљочвање на регистрацијата, ще откриете помошна информација на следниј адрес:
<http://www.sony.net/registration/di/>

Деинсталирање на драјвера за принтера

Кога то драјверѝт за принтера не ви е нужен повече, моля, следвајте процедурата, описана по-долу, за да го изтриете од драјверите на принтера:

- 1** Исклучете USB кабела од вашия принтер и од компјутѝра.
- 2** Заредете приложениј CD-ROM во CD-ROM устройството на вашия компјутѝр.
Извежда се инсталационниј прозорец.

Забелѝки

В случај, че инсталационниј прозорец не се изведе автоматично, щракнете два пѝти вѝрху файла “Setup.exe” во CD-ROM устройството.

- 3** Щракнете вѝрху “Installing Printer Driver”.
Извежда се диалоговиј прозорец „InstallShield Wizard”.
- 4** Щракнете вѝрху “Next”.
Извежда се диалогов прозорец с лицензно споразумение.
- 5** Прочетете споразумението изцяло и

ако сте согласни, сложете отметка на “I Accept the terms of the license agreement” и щракнете вѝрху “Next”. Извежда се диалогов прозорец за потвѝрждение на изтривањето на софтуера.

6 Щракнете вѝрху “Yes”.

Извежда се диалогов прозорец за използвање на рестарт.

7 Щракнете вѝрху „Yes, I want to restart my computer now” (Да, искам га рестартирам компјутѝра сега”) и щракнете вѝрху „OK”.

След како компјутѝрѝт се рестартира, файловете ще бѝдат изтрити, и деинсталацијата ще бѝде прикљочена.

Инсталиране на Picture Motion Browser

Следвайте процедурите, описани по-долу, за да инсталирате Picture Motion Browser.

Забележки

- Когато използвате Windows, влезте в системата като администратор – “Computer administrator”.
- Уверете се, че преди да инсталирате софтуера сте затворили всички работещи програми.

Ако вече сте инсталирали една или повече версии на РМВ на компютъра си, проверете версиите на инсталираните РМВ програми. (Щракнете върху [Help] на меню лентата на РМВ и изберете [About РМВ]. Извежда се информация за версията.) Сравнете номера на версията на приложения CD-ROM с тази на предварително инсталирания РМВ, проверете дали версиите са инсталирани поред, от по-стара към по-нова. Когато на компютъра, който ползвате вече има инсталирана по-нова версия на РМВ, първо я деинсталирайте, след това инсталирайте и двете версии отново като започнете първо с по-старата. Ако инсталирате първо новата версия, някои функции на РМВ може да не работят както трябва.

- 1** Включете компютъра, стартирайте Windows и заредете приложения CD-ROM в CD-ROM устройството на вашия компютър.
Извежда се инсталационният прозорец (стр. 38).
- 2** Щракнете върху “Installing Picture Motion Browser”.
Извежда се диалогов прозорец “Choose Setup Language” (избор на език за инсталация).

- 3** Изберете езика и щракнете върху “Next”.
Извежда се диалоговият прозорец “InstallShield Wizard”.
- 4** Прочетете изцяло споразумението и ако сте съгласни, сложете отметка на “I Accept the terms of the license agreement” (Приемам условията на лицензното споразумение.) и щракнете върху “Next”.
След като щракнете върху „Next” се извежда диалоговият прозорец, който ви информира, че програмата е в готовност за инсталация.
- 5** Щракнете върху “Install” и следвайте инструкциите, изведени на екрана, за да продължите с инсталацията.
Когато бъдете помолени да рестартирате компютъра, следвайте изведените инструкции и рестартирайте.
- 6** Когато инсталацията приключи, извадете CD-ROM диска от вашия компютър и го запазете за бъдеща употреба.

Забележки

- Ако инсталацията се провали, отново извършете процедурите по инсталация от стъпка 2.
- Когато деинсталирате или преинсталирате Picture Motion Browser, все ще имате нужда от приложения CD-ROM. Пазете го в добро състояние за бъдеща употреба.

Деинсталиране на Picture Motion Browser


Когато този софтуер не ви е нужен повече, изтрийте го от компютъра по следния начин:

- 1** Щракнете върху “Start” – “Control Panel”.
Извежда се Контролният панел.
- 2** Щракнете върху “Uninstall a program”.
В зависимост от операционната система, може да се нарича “Programs and Features” или “Add or Remove Programs”.
- 3** Изберете “Sony Picture Utility” и щракнете върху “Change/Remove”.
Деинсталацията на софтуера започва.

Отпечатване на снимки om Picture Motion Browser

Можете да използвате Picture Motion Browser, за да отпечатвате изображения от вашия компютър, като използвате хартия за печат с размер P.

1 Стартирайте прозореца на Picture Motion Browser, като използвате един от следните начини:

- Щракнете два пъти върху  (Picture Motion Browser) на Windows десктопа.
- Щракнете върху "Start" - "All Programs" (или "Programs" при Windows 2000) - "Sony Picture Utility" - "Picture Motion Browser". Когато стартирате Picture Motion Browser за първи път, се извежда диалогов прозорец за регистриране на преглеждателната панка. Ако изображенията вече са запазени в панката "Pictures", щракнете върху "Register Now". Ако сте запазили изображенията в панка, различна от "Pictures", щракнете върху "Register Later". Вижте "Регистриране на панка" на стр. 45.

Съвет

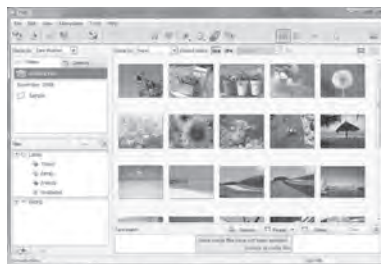
За Windows XP/ Windows 2000, "Pictures" е индикуиран като „My Pictures“.

Как да влезете в панката "Pictures"

- За Windows 2000:
Щракнете върху "My Documents" - "Pictures" на десктопа.
- За Windows Vista/XP:
Щракнете върху "Start" - "Pictures" от лентата със задачи.

2 Щракнете върху "Start".

Извежда се основният прозорец на Picture Motion Browser. Когато РМВ стартира повторно, можете да пропуснете стъпка 2.



Съществуват два различни начина за преглед на снимките в основния прозорец, както следва. За да превключите начина на преглед, щракнете върху "Folders" или "Calendar" в дясната рамка.

• Изглед "Folders"

Изображенията са подредени във всяка регистрирана панка и се извеждат във вид на миниатюрни изображения.

• Изглед "Calendar"


Изображенията са подредени според датата на заснемане и се извеждат като миниатюрни изображения за всяка дата от календара.

В изглед "Calendar" можете да превключите дисплея според годината, месеца или часа.

В тази част като примери са използвани прозорци от изглед „Folders“.

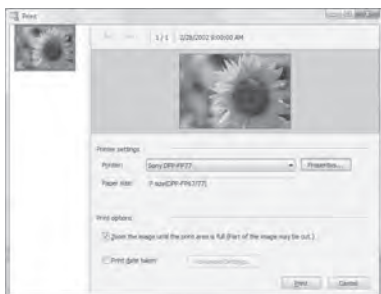
3 Щракнете върху панката, която съдържа снимките, които желаете да отпечатате.

Като пример в следните обяснения е избрана панка "sample".

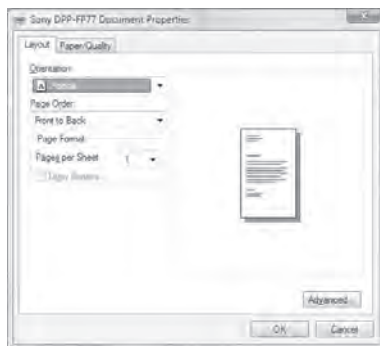
4 Изберете снимките, които желаете да отпечатате, и щракнете върху  (отпечатване).

Извежда се диалоговият прозорец за отпечатване.

- 5 От падащия списък “Printer” изберете “Sony DPP-FP67” или „Sony DPP-FP77”. За да зададете ориентацията на хартията или други настройки за отпечатване, преминете към стъпка 6. За да отпечатате, преминете към стъпка 11.



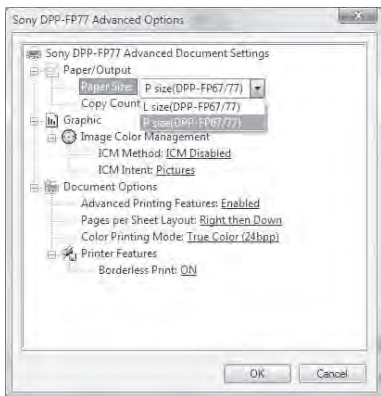
- 6 За да зададете ориентация на хартията или други опции за отпечатване, щракнете върху “Properties”. На избрания принтер се извежда диалоговият прозорец “Properties”. Драйверът на принтера използва Universal Printer Driver - общ драйвер за принтери от Microsoft. В диалоговите прозорци съществуват някои опции, които не се използват с принтера.
- 7 Задайте ориентацията на хартията и други опции в “Layout”.



Опции	Функции
Printer (Принтер)	Изберете принтера, който използвате: “Sony DPP-FP67” или “Sony DPP-FP75”
Paper size (Размер на хартията)	За да промените размера, щракнете върху “Properties”. Забележка: В някои региони не се продава хартия с размер L.
PRINT Option (Опции за отпечатване)	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете изображението, докато областта за отпечатване се изпълни: Когато е избрана опцията, изображението ще се отпечата върху цялата област за отпечатване на хартията. Възможно е да се отреже част от изображението. Когато опцията не е избрана, изображението ще бъде отпечатано без да бъде отрязано. Отпечатване на датата на заснемане: Когато опцията е избрана, изображението се отпечатва с датата, на която е заснето, ако изображението е файл, записан в DCF (Design rule for Camera file system) формат.
Детайли	Определя размер на хартията, ориентация, качество на изображението и други подробности.

Опции	Функции
Ориентация	Изберете ориентацията на изображението, когато отпечатвате: <ul style="list-style-type: none"> Хоризонтално Вертикално
Ред на страниците	Изберете реда на страниците при отпечатване: <ul style="list-style-type: none"> От началото към края От края към началото
Брой страници	Изберете броя на копията, които ще отпечатвате. Изберете “1”.
Допълнителни	Определя размера на хартията и други опции.

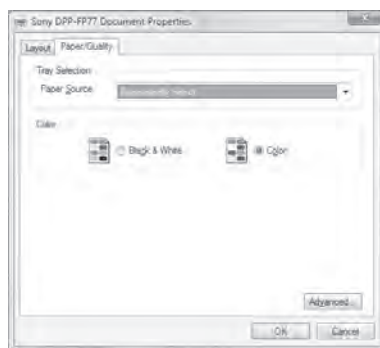
8 Щракнете Върху “Advanced”.
Извежда се диалоговият прозорец “DPP-FP67/77 Advanced Options”.



Опции	Функции
Опции на документа	<ul style="list-style-type: none"> • Допълнителни функции при отпечатване: Изберете “Enabled”, за да включите допълнителните опции за отпечатване, като например “Page Order”. Ако се получи проблем със съвместимостта, изключете функцията. • Режим на цветно разпечатване: За да разпечатвате цветно, изберете “True Color (24bpp)”. За да отпечатвате в черно-бели цветове, изберете “Monochrome”.
Опции на принтера	<ul style="list-style-type: none"> • Отпечатване без рамка: За да отпечатате изображението без рамка, изберете “ON”. За да отпечатате с рамка, изберете “OFF”. В зависимост от софтуерното приложение, изображението ще се отпечата с рамка, дори когато сте избрали “ON”. Задайте изображението така, че да се отпечата изцяло в областта за отпечатване.

Опции	Функции
Хартия/Изход	<ul style="list-style-type: none"> • Размер на хартията: От падащия списък, изберете размера на хартията, който ще използвате за отпечатване: размер Р (размер на пощенска картичка)/размер L. Забележка: В някои региони не се продава размер на хартията L. • Брой разпечатки: Задайте броя копия, които ще отпечатате.
Графика – Работа с цветовете на изображението	<ul style="list-style-type: none"> • ICM метод: Принтерът не поддържа настройките за ICM метода. Дори когато изберете опция, различна от “ICM Disabled”, настройката няма да се отрази на резултатите при отпечатване. Оставете опцията така. • ICM Intent: Принтерът не поддържа настройките за ICM Intent. Оставете опцията така.

9 Задайте цветно разпечатване и източник на хартията в “Paper/Quality”.



Опции	Функции
Избор на отделение за хартията	Изберете “Automatically Select” от падащия списък “Paper Source”.
Цвят	За да отпечатвате цветно, изберете “Color”. За да отпечатвате в черно-бели цветове, изберете “Black & White”.
Допълнителни	Извежда се диалоговият прозорец “DPP-FP67/77 Advanced Options” (стр. 44). За подробности вижте стъпка 8.

10 Щракнете "OK".

Диалоговият прозорец "Print" отново се извежда.

11 Щракнете "Print".

Отпечатването започва. За подробности относно Picture Motion Browser вижте помощния файл на програмата.

Забележка

Не можете да отпечатвате движещ се файл или файл с RAW данни.

Съвети

- За да изберете серия от неподвижни изображения в областта за изображения на основния прозорец, щракнете върху първото изображение от серията и след това щракнете върху последното изображение, като държите натиснат бутона Shift. За да изберете няколко неподвижни изображения, които не са последователни, щракнете върху тях едно по едно, като държите натиснат бутона Ctrl.
- Можете да отпечатвате също от преглед на изображение.
- За да отмените операцията по отпечатването, направете следното:
 - 1 Щракнете два пъти върху икоката на принтера и отворете диалогов прозорец "Print".
 - 2 Щракнете върху името на документа, чието отпечатване желаете да отмените и след това щракнете върху "Cancel" в меню "Document".
Извежда се прозорец изискващ да потвърдите изтриването.
 - 3 Щракнете върху "Yes".
Операцията по отпечатване се отменя.

Забележка

Не отменяйте задачата, която се отпечатва в момента тъй като това може да причини задръстване с хартия.

Регистриране на папка

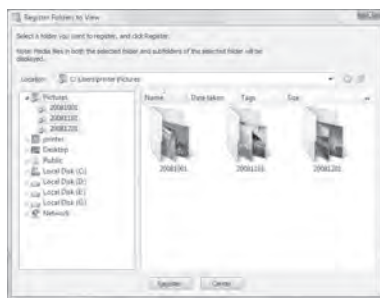
Picture Motion Browser не ви позволява да прегледате изображения, записани директно на твърдия диск на вашия компютър. Трябва да регистрирате папката, както следва:

1 Щракнете върху "File" – "Register Viewed Folder", или да щракнете върху



Извежда се диалоговият прозорец "Register Folders to View" (регистриране на папка за преглед).

2 Изберете папката, която желаете да регистрирате, и след това щракнете върху "Register".



Забележка

Не можете да регистрирате целия диск.

Извежда се диалоговият прозорец за регистрация.

3 Щракнете върху "Yes".

Регистрацията на информацията за изображението в базата данни започва.

4 Щракнете върху "Close".

Забележки

- Папката, която сте избрали за съхранение на прехвърлените изображения, се регистрира автоматично.
- Не можете да отмените регистрацията на папката, която сте регистрирали тук.

За да промените папката

Щракнете върху "Tools" – "Settings" – "Viewed folders".

Съвети

- Ако в основната папка има друга папка, изображението във вторичната папка също се регистрира.
- Когато стартирате софтуера за първи път, се извежда съобщение, което ви подканва да регистрирате папката "Pictures".
- В зависимост от броя изображения, възможно е регистрирането на изображенията да отнеме известно време.

Отпечатване чрез софтуерно приложение, което се предлага в търговската мрежа

Можете да използвате софтуерно приложение, което се продава в търговската мрежа, за да отпечатвате изображения от DPP-FP67/FP77. В диалоговия прозорец за отпечатване изберете "DPP-FP67" или "DPP-FP77" като принтер; изберете размера на хартията в диалоговия прозорец за настройка на страницата. За подробности относно настройките за отпечатване вижте страници 5 и 7 на стр. 43.

Относно настройката "Borderless Print" в "Printer Features".

Когато използвате приложение, различно от Picture Motion Browser, изображението може да се отпечата с рамка, дори когато в "Printer Features" на диалоговия прозорец "Sony DPP-FP67/77 Advanced Options" сте избрали настройка "ON" за "Borderless Print".

Когато изберете опцията за отпечатване без рамка, информацията за обхвата на разпечатката без рамка се предава към приложението. Въпреки това, някои приложения могат да отпечатат изображението с рамка в определения обхват на разпечатката.

Ако това се случи, за да разпечатате изображението без рамка, извършете следното:

- Когато зададете обхват на разпечатката, като използвате приложението, задайте изображение, което ще се отпечата изцяло в обхвата. Например, ако отпечатите изображения като използвате "Windows Photo Gallery" от Windows Vista, изберете "Full page photo print" и проверете "Fit picture to frame".

Настройка на ориентацията

В зависимост от софтуерното приложение, което използвате, възможно е ориентацията да не се промени, дори когато промените настройката за вертикално или хоризонтално разпечатване.

При настройка на драйвера на принтера за рамка (Borders)/без рамка (Borderless)








Когато софтуерното приложение, което използвате, притежава настройка за рамка (Borders)/без рамка (Borderless), предлагаме ви да изберете "ON" като настройка за драйвера на принтера за "Borderless Print" в "Printer Features" на диалоговия прозорец "Sony DPP-FP67/77 Advanced Options".









Настройка за количеството на разпечатките


В зависимост от софтуерното приложение, което използвате, настройката за количество на разпечатките на приложението, което използвате, е с приоритет пред настройките, зададени в диалоговия прозорец на драйвера на принтера.

Ако се изведе съобщение за грешка

Ако има проблем, на LCD екрана може да се изведат следните съобщения за грешки. Следвайте примерите, описани тук, за да решите проблема.

Съобщение за грешка	Значение/Решение
	→ В картата с паметта или USB паметта няма файлове с изображения, с които принтерът може да работи. Свържете карта с памет или устройство, които съдържат изображения, които могат да бъдат изведени с принтера.
	→ В картата с паметта или външното устройство не съществуват DPOF файлове с изображения. Задайте знак за отпечатване (DPOF) с помощта на вашия фотоапарат.
	→ Изображението е в несъвместим формат, като например JPEG файл, създаден с вашия компютър или съвместим файл, който не съдържа миниатюрно изображение, част от файл с изображение за извеждане. Изберете знак в списъка с изображения и натиснете ENTER, за да изведете прегледа на изображение. Ако се изведе изображение, вие можете да го отпечатате. Ако същият знак се изведе отново, изображението е в несъвместим файлов формат и вие не можете да го отпечатате с принтера.
	→ Изображението е в несъвместим формат, но данните за миниатюрно изображение или самите данни не могат да бъдат отворени. Изберете знак в списъка с изображения и натиснете ENTER, за да изведете прегледа на изображение. Ако се изведе изображение, вие можете да го отпечатате. Ако същият знак се изведе отново, изображението е в несъвместим файлов формат и вие не можете да го отпечатате с принтера.
	→ Свързано е USB устройство, което не се поддържа от принтера, или USB настройката на свързаното устройство не е съвместима. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към USB устройството, което използвате.
	→ Принтерът не поддържа USB хъб или устройство с въведен хъб. Свържете устройството директно към принтера или използвайте устройство, което не поддържа USB хъб функцията.
	→ Заредена е несъвместима карта с памет. Използвайте съвместима карта с памет или USB памет. (стр. 63 до 65)

Съобщение за грешка	Значение/Решение
	<p>→ Възникнала е грешка с картата с паметта или USB паметта. Ако това съобщение често се извежда, проверете състоянието на картата с паметта или USB паметта, като за целта използвате друго устройство.</p>
	<p>→ В принтера няма заредена мастилена лента. Заредете мастилената лента с указания размер и натиснете PRINT. (→ стр. 9) - P: мастилена лента с размер P</p>
	<p>→ Мастилото на лентата е свършило. Заредете мастилената лента с указания размер и натиснете PRINT. (→ стр. 9) - P: мастилена лента с размер P</p>
	<p>→ Заредили сте неправилен вид мастилена лента. Не използвайте този размер, а дайте мастилената лента с указания размер и натиснете PRINT. (→ стр. 9) - P: мастилена лента с размер P</p>
	<p>→ Мастилената лента е заседнала. Изключете захранващия кабел от принтера и го свържете отново. Когато моторът на принтера спре, извадете мастилената глава и заредете нова. Ако не успеете да извадите мастилената глава, консултирайте се с вашия доставчик на Sony или Sony сервиз.</p>
	<p>→ Няма хартия или почистващ лист в отделението. Заредете хартия с изведения размер в отделението за хартия и натиснете PRINT. (→ стр.10) - P: хартия с размер P - C: Почистващ лист (→ стр. 61)</p>
	<p>→ В отделението за хартия е поставен грешен вид хартия или почистващ лист. Заредете хартия с изведения размер в отделението за хартия, заредете отделението за хартията в принтера и натиснете PRINT. (→ стр.10) - P: хартия с размер P - C: Почистващ лист (→ стр. 61)</p>
	<p>→ Хартията се е загръстила. Вижте “Ако хартията се загръсти” (→ стр. 60) и отстранете хартията от принтера. Ако хартията не може да бъде извадена, свържете се с квалифициран сервиз на Sony.</p>

Съобщение за грешка	Значение/Решение
	→ В принтера не е заредено отделението за хартията. Заредете хартия или почистващ лист в отделението за хартия, заредете отделението за хартията в принтера и натиснете PRINT. (→ стр.10)

Ако се появи проблем

Ако се получи проблем докато работите с принтера, използвайте следните насоки, за да отстраните проблема.

Ако проблемът продължава, консултирайте се с вашия гоставчик на Sony.

Захранване

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Принтерът не може да бъде включен.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали кабелът на захранването е правилно свързан? 	<ul style="list-style-type: none"> Свържете здраво кабела на захранването към мрежата от 220 V. (➔ стр. 12)

Извеждане на изображения

Симптом	Проверете	Причина/Решение
На LCD екрана не се извеждат изображения.	<ul style="list-style-type: none"> Заредили ли сте правилно карта с памет или USB паметта? Съдържа ли картата с паметта или външното устройство изображения, записани с цифров фотоапарат или друго устройство? Съвместим ли е форматът на файла с DCF? 	<ul style="list-style-type: none"> Заредете правилно картата с паметта или USB паметта (➔ стр. 17, 32, 34) Заредете карата с паметта или външното устройство, което съдържа записаните изображения. Проверете форматите на файла, които могат да бъдат разпечатвани с този принтер. (➔ стр. 65) Ако изображението не е съвместимо с DCF, възможно е изображението да не се отпечата с този принтер, дори ако се извежда на монитора на компютъра.
Някои изображения в списъка с изображения не се извеждат или не се отпечатват, дори и да се извеждат.	<ul style="list-style-type: none"> Извеждат ли се миниатюрни изображения в списъка с изображения? 	<ul style="list-style-type: none"> Ако изображението се извежда, но не може да бъде отпечатано, файлът, който се използва за отпечатване, е повреден. Ако изображението не е съвместимо с DCF (Design rule for Camera file System), възможно е изображението да не се отпечата с този принтер, дори и да се извежда на монитора на компютъра.
	<ul style="list-style-type: none"> Съществуват ли повече от 999 изображения в картата с паметта или USB паметта? 	<ul style="list-style-type: none"> Принтерът може да изведе, запази, изтрие или работи с максимум 999 файла с изображения. Ако в картата с паметта или външното устройство има повече от 999 изображения, използвайте компютъра или PictBridge режима, за да изведете и работите с останалите изображения.
	<ul style="list-style-type: none"> Озаглавявали ли сте или преименували ли сте с вашия компютър файл с изображение? 	<ul style="list-style-type: none"> Когато озаглавявате или преименувате файл с изображение на вашия компютър и ако в името му се съдържат символи, различни от цифри и букви, възможно е името на файла да не се изведе правилно или изображението да не се изведе на принтера.

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Някои изображения в списъка с изображения не се извеждат или не се отпечатват, дори и да се извеждат.	<ul style="list-style-type: none"> • Съществуват 7 или повече подпапки в картата с паметта или USB паметта. 	<ul style="list-style-type: none"> → Принтерът не може да извежда изображенията, записани в папка от 7-мо или по-голямо ниво.
Името на файла не се извежда правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Променили ли сте името на файла с изображението с вашия компютър? 	<ul style="list-style-type: none"> → Когато озаглавявате или преименувате файл с изображение на вашия компютър и ако в името му се съдържат символи, различни от цифри и букви, възможно е името на файла да не се изведе правилно. За файлове, създадени с компютърно приложение, първите 8 символа от името на файла ще бъдат изведени като негово име.
В менюто за редактиране Edit съществуват празни участъци в горната и долната част на изведено то изображение.	<ul style="list-style-type: none"> • Изведеното изображение вероятно е твърде разтеглено вертикално или хоризонтално. 	<ul style="list-style-type: none"> → Ако изображението е много разтеглено вертикално или хоризонтално, то е възможно в менюто за редактиране да се появят празни участъци. → Стандартното съотношение на екрана за изображение, заснето с цифров фотоапарат, е 3:4. Когато използвате устройство за запис/редактиране, което е различно от принтера, и извършвате редакция и запазване, изображението се запазва като хоризонтално изображение в съотношение 3:4. Подобни изображения се запазват в списъка с изображения като горните и долните им краища са отрязани и изведени в черно.

Отпечатване

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Хартията не се зарежда.	<ul style="list-style-type: none"> • Правилно ли е заредена хартията в отделението? 	<p>→ Ако хартията не е правилно поставена, възможно е принтерът да не сработи. (– стр. 9, 10) Проверете следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Заредете правилния вид хартия и главата. • Поставете хартията в правилната посока в отделението. • Можете да заредите максимум 20 листа хартия в отделението. Ако листите са повече от 20, извадете излишните. • Прелистете листите хартия, за да отстраните потенциален проблем поради залепването на листите един към друг, и ги поставете в отделението. • Преди отпечатване не прегъвайте хартията, защото това може да причини неизправност в принтера.
	<ul style="list-style-type: none"> • Използвате ли хартия, която не е проектирана за работа с този принтер? 	<p>→ Използвайте хартия, проектирана за работа с този принтер. Ако използвате несъвместима хартия, възможно е принтерът да не сработи. (→ Относно комплекта за отпечатване)</p>
Хартията излиза без на нея да се е отпечатало нещо	<ul style="list-style-type: none"> • Премахната ли е перфорацията на хартията? • Използвате ли хартия, която не е проектирана за работа с този принтер? 	<p>→ Използвайте хартия, проектирана за работа с този принтер. Ако използвате несъвместима хартия, възможно е принтерът да не сработи. (→ Относно комплекта за отпечатване)</p>

Резултати от отпечатването

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Отпечатаните изображения са с лошо качество.	<ul style="list-style-type: none"> Изведи ли сте преглед на данните на изображението? 	<p>→ В зависимост от вида на цифровия фотоапарат, който сте използвали, изображенията за преглед могат да бъдат изведени заедно с основните изображения в списъка с миниатюрни изображения. Качеството на отпечатаните изображения няма да бъде толкова добро, колкото на основните изображения. Обърнете внимание, че ако изтриете изображението, което преглеждате, данните за основните изображения могат да се повредят.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Отпечатали ли сте изображение, чиито размер (широчина или височина) е по-малък от 480 точки? Миниатюрното изображение правилно ли е изведено? 	<p>→ Ако не се изведе миниатюрно изображение, това означава, че изображението е малко. Качеството на изображението е лошо поради малкия му размер.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Използвали ли сте менюто за редактиране Edit, за да увеличите изображението? 	<p>→ В зависимост от размера на изображението, възможно е изображението, което се отпечата, да бъде увеличено, но да е със смущения в качеството.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Записали сте изображения във файлов формат RAW. 	<p>→ Когато записвате изображение във файлов формат RAW, възможно е заедно с него да се запише и силно компресиран JPEG файл. Тъй като принтерът не поддържа файловия формат RAW, възможно е той да използва JPEG файла, за да отпечата изображението. RAW файл може да бъде отпечатан от компютър. За подробности вижте ръководството за експлоатация, приложено към цифровия фотоапарат, който използвате.</p> <p>Какво е RAW файл?</p> <p>RAW файл е оригинален файлов формат за снимки, чрез който запазвате некомпресирани, необработени данни за неподвижно изображение, записани от цифров фотоапарат.</p> <p>Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към фотоапарата, за да разберете дали цифровият фотоапарат може да записва изображения в RAW файлов формат.</p>




Симптом	Проверете	Причина/Решение
Качеството на изображението и цветовете на екрана се различават от тези на разпечатката.	-	<p>→ Заради различията във фосфорния метод и профила на LCD екрана, моля, отнасяйте се към изображението на дисплея единствено като към справка. За да регулирате качеството на изображението, извършете едно от следните:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Промяна на настройката на цветовете (→ стр. 31) - Настройка на изображението (→ стр. 23) <p>Настройката има ефект само върху изведеното изображение.</p>
Отпечатаното изображение се различава, когато изображението директно се отпечатва от картата с памет или от външното устройство, заредени в гнездото на принтера, и когато се отпечатват от компютър.	-	<p>→ Заради различията във вътрешната обработка на принтера и обработката на компютърния софтуер, отпечатаните изображения ще бъдат различни.</p>
Датата не може да бъде отпечатана.	• Задали ли сме "Date Print" в положение "ON"?	→ Задайте "Date Print" в менюто с настройки на принтера в положение "ON". (→ "Отпечатване на дата" на стр. 29)
	• Поддържа ли изображението DCF?	→ Функцията "Date Print" на това устройство поддържа изображение, което е съвместимо с DCF стандартите.
Датата се отпечатва без да искате	• Задали ли сме "Date Print" в положение "Off"?	→ Задайте "Date Print" в положение "OFF". (→ "Отпечатване на дата" на стр. 29)
	• Когато сте записвали изображението с цифровия фотоапарат, запазили ли те и датата?	→ Когато запазите датата с изображението, вие не можете да извършвате разпечатки с дата.
Изображението не може да бъде отпечатано цяло. Остава рамка.	• Избрали ли сме "Borders (Pattern 1)" или "Borders (Pattern 2)" за "Borders" в менюто с настройки за отпечатване?	→ Изберете "Borders". (→ „Задаване на границите на разпечатката (Отпечатване с/без рамка)" стр. 30)
	• Правилно ли е съотношението на изображението?	→ В зависимост от вида на използвания цифров фотоапарат, съотношението на записаното изображение се различава, така че е възможно при печат изображението да не покрие цялата област за отпечатване.

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Дори ако в настройките на принтера е избрана настройка „Borderless“, изображението се отпечатва с рамка от двете страни.	-	→ Когато използвате устройство, различно от принтера, за да редактирате или запазвате изображение, празните области около изображението също се запазват като част от данните на изображението. Дори ако отпечатате тези данни с настройка „Borderless“, вие можете да елиминирате рамката от двете страни на разпечатката.
Цялата област на изображението не може да бъде отпечатана.	• Задали ли сте „Borders (Pattern 1)“?	→ Можете да отпечатате цялата област на изображението, като изберете „Borders (Pattern 1)“ (→ „Задаване на границите на разпечатката (Отпечатване с/без рамка)“ стр. 30)
Изображението се отпечатва под ъгъл.	• Проверете дали отделието за хартия е поставено правилно?	→ Поставете отново отделието за хартия право напред и докрай.
На отпечатаните изображения има бели линии или точки	-	→ Възможно е главата или валичетата за хартията да са замърсени. Използвайте приложената почистваща глава и почистващ лист, за да почистите главата и валичетата. (→ „Почистване“ стр. 61)
Изображението е твърде ярко, тъмно, червеникаво, жълтеникаво или зеленикаво.	-	→ Можете да регулирате изображението. (→ „Настройка на изображението“ стр. 23)
Менюто за редактиране Edit не може да се използва.	• Увеличили сте или сте намалили размера, завъртели сте или сте преместили изображението след като сте извършили корекция с AUTO TOUCH-UP бутона?	→ Възможно е да не успеете да използвате менюто за редактиране след като сте извършили корекция с AUTO TOUCH-UP бутона. Изберете менюто за редактиране и извършете първо операцията по редактиране и след това извършете операцията за отстраняване на ефекта на червениче очи.

Настройки

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Настройките Borders/Borderless не работят.	• Използвате ли менюто за Layout разпечатка?	→ В менюто за творческа разпечатка се използват образци и вие не можете да избирате разпечатка с/без рамка (Borders/Bordless).

Свързване с цифров фотоапарат или друго външно оборудване


Симптом	Проверете	Причина/Решение
Означението PictBridge не се извежда на LCD екрана на цифровия фотоапарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Правилно ли сте свързали фотоапарата? 	→ Свържете кабела правилно.
	<ul style="list-style-type: none"> • Включен ли е бутонът  (включване/готовност). 	→ Включете бутона  (включване/готовност).
	<ul style="list-style-type: none"> • Поддържа ли вашият цифров фотоапарат PictBridge? 	→ Вижте ръководството за експлоатация, приложено към вашия фотоапарат, или се консултирайте с производителя.
		→ Заредена ли е карта с памет във вашия принтер? Ако е заредена, извадете я.
	<ul style="list-style-type: none"> • Зададена ли е USB настройката на вашия фотоапарат в положение PictBridge? 	→ Задайте USB настройката на вашия фотоапарат в режим PictBridge.
Включвате и изключвате USB кабела, но нищо не се случва.	-	→ В принтера се е появила грешка, породена от подаване на по-голямо количество ток. Изключете захранващия кабел на принтера, включете го отново и след това натиснете клавиша  (включване/готовност), за да решите проблема.
Не можете да спрете отпечатването, въпреки че сте натиснали CANCEL.	-	<ul style="list-style-type: none"> → Следващата разпечатка ще бъде отменена. → В зависимост от цифровия фотоапарат, който използвате, не можете да отмените отпечатването от принтера. Работете с цифровия фотоапарат, за да спрете отпечатването. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към цифровия фотоапарат.
Не можете да извършвате индекс разпечатване.	-	→ Принтерът не може да отпечата индекс разпечатки на DPOF. За да извършвате индекс разпечатване, директно заредете картата с паметта или използвайте външното устройство (→ стр. 26).

Свързване с компютър

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Изображенията в картата с паметта или USB паметта, заредени в принтера, не се извеждат на компютъра.	-	→ Принтерът не притежава функция за преглед на изображения от карта с памет или USB памет.
Загубили сте приложения CD-ROM и желаете да се съобие с нов.	-	→ Моля, свалете драйвера на принтера от интернет страницата за помощ и поддръжка (→ стр. 67). Или се свържете с вашия Sony доставчик.
Драйверът на принтера не може да бъде инсталиран.	<ul style="list-style-type: none"> • Сигурни ли сте, че точно сте следвали процедурата по инсталацията? 	→ Следвайте процедурата в ръководството за експлоатация, за да инсталирате драйвера (→ стр. 38). Ако се изведе съобщение за грешка, рестартирайте компютъра и отново извършете процедурите по инсталация.
	<ul style="list-style-type: none"> • Включена ли е друга програма? 	→ Излезте от всички приложения и след това инсталирайте драйвера.
	<ul style="list-style-type: none"> • Задали ли сте правилно CD-ROM като инсталационен диск? 	→ Шракнете два пъти върху My Computer и след това върху иконата CD-ROM в отворения прозорец. Следвайте процедурите в ръководството за експлоатация, за да инсталирате драйвера.
	-	→ Възможно е USB драйверът да не е инсталиран правилно. Следвайте инструкциите за работа, за да инсталирате отново USB драйвера.
	<ul style="list-style-type: none"> • Съществува ли антивирусна или друга програма, която да работи? 	→ Ако в системата работи антивирусна или друга програма, изключете програмата и стартирайте инсталацията на драйвера.
	<ul style="list-style-type: none"> • Влезли ли сте с администраторски акаунт? 	→ За да инсталирате драйвера под Windows, вие трябва да влезете в системата като администратор.

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Принтерът не отговаря на задачите за отпечатване, зададени от компютъра.	-	<p>→ - Ако на десктопа на компютъра не се изведе съобщение за грешка, проверете LCD екрана на принтера.</p> <p>Ако на принтера има съобщение за грешка, извършете следното:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Изключете бутона – (включване/готовност) и отново го включете. 2. Изключете кабела на захранването, изчакайте 5 до 10 секунди и отново включете кабела. 3. Рестартирайте компютъра. <p>Ако тези стъпки не решат проблема, консултирайте се с вашия доставчик на Sony или се свържете със сервиз.</p>
Изображението се отпечатва с рамка, дори когато сте избрали "Borderless".	<ul style="list-style-type: none"> • Използвате ли софтуерно приложение, различно от Picture Motion Browser? 	<p>→ Когато използвате приложение, различно от Picture Motion Browser, възможно е изображението да се отпечата с рамка, дори ако сте избрали отпечатване без рамка.</p> <p>Когато в приложението имате възможност за настройка с/без рамка (Borders/Borderless), задайте пълно отпечатване на изображението в обхвата за отпечатване гори и да изглежда, че изображението излиза извън обхвата.</p>
Количеството разпечатки, зададено в "Pages Per Sheet" в "Layout" на диалоговия прозорец "Sony DRR-FR67/FR77 Properties" не съвпада с реалното количество разпечатки и резултатите при отпечатването.	-	<p>→ В зависимост от приложението, което използвате, възможно е настройката за количество разпечатки на приложението да е с приоритет пред настройката, зададена в диалоговия прозорец на драйвера на принтера.</p>
Цветовете на отпечатаното изображение от компютър са различни от тези, отпечатани от картата с паметта.	-	<p>→ Тъй като процесът по отпечатване на изображение от картата с памет се различава от процеса, когато отпечатвате от компютър, възможно е цветовете да не са еднакви.</p>

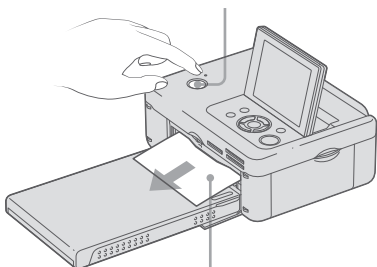
Други

Симптом	Проверете	Причина/Решение
Не можете леко да заредите главата.	-	→ Ако главата не цракне на мястото си, свалете я и я поставете отново. Само когато мастилената глава е твърде отпусната, за да бъде заредена, затегнете лентата по посока на стрелката, за да премахнете отпускането. (→ стр. 9, 10)
Не можете да свалите мастилената лента.	-	→ Изключете принтера като използвате  (включване/готовност) и го включете отново. След като звукът от мотора спре, опитайте да свалите мастилената лента. Ако това не реши проблема, свържете се със сервиз на Sony или с вашия доставчик.

Ако се получи задръстване с хартия

- 1 Изключете захранването на принтера, след което го включете отново. Моля, изчакайте хартията да излезе автоматично.

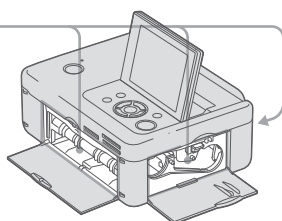
 (включване/
готовност)



Заседнала хартия

- 2 Отстранете заседналата хартия от принтера.
- 3 Извадете отделението за хартията и мастилената лента от принтера и проверете дали във вътрешността на принтера не е останала хартия.

Проверете дали във вътрешността на принтера не е останала хартия. Ако е така, отстранете хартията.



Забележки

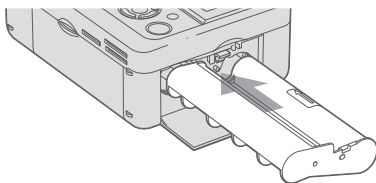
Ако не можете да отстраните заседналата хартия, свържете се с вашия доставчик на Sony.

Почистване

Ако на изображенията се отпечатват бели линии или точки, използвайте приложените почистваща глава и почистващ лист, за да почистите вътрешността на принтера. Използвайте приложената почистваща глава, за да изчистите принтера.

Преди да започнете с почистването, моля, извадете картата с паметта, изключете външното устройство и изключете USB кабела от принтера.

- 1 Отворете вратата на отделениято с маслинената лента и ако има маслинената лента, я отстранете.
- 2 Поставете приложената почистваща глава в принтера и затворете вратата на отделениято с маслинената лента.



- 3 Извадете отделениято за хартия от принтера. Ако в него има хартия, отстранете хартията.
- 4 Поставете почистващия лист в отделениято за хартия със страницата без щампа нагоре.



- 5 Поставете отделениято за хартията в принтера и натиснете PRINT. Почистващата глава и почистващият лист ще почистят вътрешността на принтера. След като почистването приключи, почистващият лист автоматично излиза.
- 6 Извадете почистващата глава и листа от принтера.

Съвет

За по-удобна бъдеща употреба, съхранявайте почистващата глава и почистващия лист на едно и също място.

Забележки

- Когато качеството на разпечатките е нормално, почистването няма да подобри резултатите.
- Не поставяйте почистващия лист върху хартията за отпечатване, защото това може да причини заръстване на хартията или други проблеми.
- Ако почистването не подобри качеството на отпечатаните изображения, извършете почистването няколко пъти.
- Не можете да почистите принтера докато е свързан към компютър или PictBridge фотоапарат.

Прегпазни мерки

Безопасност

- Внимавайте да не поставяте или изпускате тежки предмети върху захранващия кабел; внимавайте да не повредите захранващия кабел по някакъв начин. Никога не работете с принтера, ако захранващият кабел е повреден.
- Ако в устройството попадне твърд предмет или течност, изключете принтера и го проверете в квалифициран сервиз преди отново да започнете работа с него.
- Никога не разглобявайте принтера.
- За да изключите захранващия кабел, дърпайте щекера. Никога не дърпайте самия захранващ кабел.
- Когато не планирате да използвате принтера за дълъг период от време, изключете захранващия кабел от мрежата от 220V.
- Не работете грубо с принтера.
- За да намалите риска от токов удар, преди да почиствате или обслужвате принтера винаги изключвайте устройството от стенния контакт.

Инсталация

- Избягвайте поставянето на принтера на места, които са обект на:
 - вибрации
 - висока влажност
 - голямо количество прах
 - директна слънчева светлина
 - крайно високи или ниски температури
- Не използвайте електрическо оборудване близо до принтера. Принтерът няма да работи правилно, ако около него има електромагнитни полета.
- Не поставяйте тежки обекти върху принтера.
- Оставете достатъчно място около принтера, така че вентилационните отвори да не са блокирани. Блокирането на тези отвори може да причини повишаване на температурата във вътрешността на устройството.

Променливотоков адаптер

- Уверете се, че използвате приложения към принтера променливотоков адаптер. Не използвайте други видове променливотокови адаптери, тъй като това може да причини неизправност.
- Не използвайте приложения променливотоков адаптер с други устройства.
- В случай, че кабелът на променливотоковия адаптер е повреден, не използвайте адаптера, защото това е опасно.

Кондензация на влага

Ако принтерът бъде внесен директно от студено на топло място или е поставен в особено топла или влажна стая, във вътрешността на устройството може да се кондензира влага. В такива случаи принтерът вероятно няма да работи правилно и дори може да се повреди, ако не преустановите използването му. Ако има конденз на влага, изключете кабела на променливотоковия адаптер на принтера и не използвайте устройството поне един час.

Транспорт

Когато пренасяте принтера, свалете мастилената лента, отделението за хартия, променливотоковия адаптер, картата с памет или външното устройство, и поставете принтера и периферните му устройства, в оригиналните им опаковки със защитните стереопори.

Ако не сте запазили оригиналната опаковка и опаковъчните материали, използвайте подобни материали, така че принтерът да не се повреди при транспортирането.

Почистване

Почиствайте корпуса, панела и контролните бутони на принтера, като използвате сухо парче плат или с меко парче плат, леко навлажнено с мек почистващ разтвор. Не използвайте разредители като алкохол или бензин, които могат да повредят покритието.

Забрани за копиране

Ако копирате документи с принтера, обърнете специално внимание на следното:

- Копирането на банкноти, монети и други защитени материали е противозаконно.
- Копирането на празни сертификати, лиценз и паспорти, частни документи или неизползвани пощенски марки също е противозаконно.
- Телевизионни програми, филми, видео касети и други чужди материали може да са защитени от закона за авторското право. Неразрешеното видео отпечатване на тези материали може да нарушава закона за авторските права.

Карти с памет

“Memory Stick”

Видове Memory Stick, които можете да използвате с принтера

Можете да използвате с принтера следните видове Memory Stick*1:

Bug Memory Stick	Извежда/ Отпечатва
“Memory Stick” media*2 (без Magic Gate)	OK
“Memory Stick” media*2 (с Magic Gate)	OK*5
“MagicGate Memory Stick” media*2	OK*5
“Memory Stick PRO-HG” media*2	OK*5*6
“Memory Stick PRO” media*2	OK*5
“Memory Stick Micro” media*3 (“M2”*)4	OK*5

*1 Принтерът поддържа FAT32. Принтерът е изпробван за работа с “Memory Stick” с капацитет от 8GB или по-малко, произведен от Sony Corporation. Въпреки това, не гарантираме операциите с всички “Memory Stick” носители.

*2 Принтерът е оборудван с гнездо, съвместимо както с носители в стандартен размер, така и в Duo размер. Без Memory Stick Duo адаптер може да използвате както стандартен “Memory Stick”, така и компактен “Memory Stick Duo”.

*3 Когато използвате „Memory Stick Micro” заедно с принтера, винаги зареждайте носителя в M2 адаптер.

*4 “M2” е съкращение на “Memory Stick Micro”. В тази част “M2” се използва, за да опише “Memory Stick Micro”.

*5 Четене на данни, които изискват „MagicGate” защита, не може да се извърши. “Magic Gate” е общо наименование на технологията за защита на авторските права, разработена от Sony. Тази технология предоставя разпознаване и кодиране на данните.

*6 Принтерът не поддържа 8 битов паралелен трансфер на данни.

Забележки за употреба

- Не зареждайте едновременно няколко “Memory Stick”, защото това може да причини неизправност в принтера.
- Ако заредите “Memory Stick Micro” без M2 адаптер, възможно е да не успеете да извадите носителя. Ако заредите “Memory Stick Micro” в M2 адаптер, и заредите M2 адаптера в Memory Stick Duo адаптер, възможно е принтерът да не работи правилно.
- Когато форматираме “Memory Stick”, използвайте функцията за форматиране на принтера или вашия цифров фотоапарат.
- Ако форматираме “Memory Stick” с вашия компютър, възможно е изображенията да не се изведат правилно.
- Когато форматираме “Memory Stick”, всички данни, включително защитените файлове с изображения, ще бъдат изтрети. За да избегнете случайното изтриване на важни данни, уверете се, че преди да извършите форматирането сте проверили съдържанието на данните.
- Не прикрепяйте към позицията за етикета друг материал, освен приложения етикет. Когато прикрепите приложения етикет, уверете се, че сте го прикрепили на позицията за етикета. Внимавайте етикетът да не излиза извън границите.

SD карта

Гнездото за SD карта на принтера ви позволява да използвате следните карти:

- SD карта с памет*1
- miniSD карта, microSD карта (Нужен е адаптер.)*2
- SDHC карта с памет*2
- MMC стандартна карта с памет*3

Не гарантираме правилни операции с всички видове SD карти с памет и MMC стандартни карти с памет.

*1 Принтерът работи със SD карта от 2 GB или по-малко.

*2 Принтерът работи със SDHC карти от 8 GB или по-малко.

*3 Принтерът работи с MMC карти от 2 GB или по-малко.

Забележки за употреба

Не можете да четете данни, които са обект на защита на авторското право.

xD-Picture карта

Гнездото за xD-Picture карта на принтера ви позволява да използвате xD-Picture карти*1. Устройството не поддържа всички операции с картите с памет. Не гарантираме правилни операции с всички видове xD-Picture карти.

*1 Принтерът работи с xD-Picture карти от 2 GB или по-малко.

Забележки относно използване на картата с памет

- Принтерът не може да записва, изтрива или форматира на картата с памет.
- Когато използвате карта, уверете се, че сте спазили посоката на зареждане на картата и правилното гнездо.
- Не изваждайте картата и не изключвайте принтера докато той чете или записва данни и докато индикаторът за достъп мига. В противен случай е възможно информацията на картата да не се чете или да се изтрие.
- Препоръчваме ви да подsigурявате важните за вас данни.
- Възможно е данните, обработени с компютър, да не се изведат с принтера.
- Когато пренасяте или съхранявате картата, поставете я в калъфа, приложен към нея.
- Не докосвайте терминалите на картата с ръка или с метален предмет.
- Не удряйте, не изпускайте и не презвайте картата.
- Не разглобявайте и не модифицирайте картата.
- Не мокрете картата.
- Не използвайте и не съхранявайте картата на места, изложени на:
 - крайно високи температури, като например, във вътрешността на автомобил, изложен на пряка слънчева светлина или близо до климатик.
 - силна влажност или намиращи се под влиянието на корозиращи вещества.
 - статично електричество или електрически смущения.

Спецификации

Принтер

Начин на отпечатване

Мастилено-струен (жълт/магента/циан 3 цвята)

Резолюция

300 (H) x 300 (V) dpi

Обработка на изображението по точки

256 нива на обработка (8 бита за всеки жълт/магента/циан)

Обхват на отпечатване

1 800 точки x 1 200 точки

Размер на разпечатката

P (пощенска картичка/4 x 6 инча) размер: 101.6 x 152.4 mm (максимум, без рамка)

Време за отпечатване (на страница)

Memory card* 1*2*3*4: Прибл. 63 сек.

PictBridge* 3*5: Прибл. 63 сек.

Чрез компютър*6: Прибл. 60 сек.

Входни/изходни конектори

USB (Full Speed) за връзка с компютър

PictBridge/EXT INTERFACE конектор

Гнездо

Гнездо за зареждане на "Memory Stick"

Гнездо за зареждане на SD карта

Гнездо за xD-Picture карта

Съвместими формати на файлове с изображения

JPEG: DCF 2.0 съвместим, Exif 2.21 съвместим, JFIF*7

TIFF: Exif 2.21 съвместим

BMF*8: 1, 4, 8, 16, 24, 32 битов Windows формат

Някои формати на файлове с изображения не са съвместими.

Максимален брой пиксели

8 000 (H) x 6 000 (V) точки (Освен индекс разпечатки)

Файлова система

FAT12/16/32

Име на файла с изображение

DCF формат, 8.3 формат, на 6 поднива

Максимален брой файлове

999 файла за карти с памет/USB памет

Мастилена лента/Хартия

Вижте приложеното ръководство “Относно комплектите за разпечатване”.

LCD екран

LCD панел:

DPP-FP67: 6.0 cm (2.4 вич) TFT грайв

DPP-FP77: 8.8 cm (3.5 вич) TFT грайв

Общ брой точки:

DPP-FP67: 112 320 (480 x 234) точки

DPP-FP77: 230 400 (320 RGB x 240) точки

Изисквания към захранването

Жак DC IN, --- 24V

Консумация на електроенергия

Докамо отпечатвате: 72 W (максимум)

В режим на готовност: по-малко от 1 W

Работна температура

5°C до 35°C

Размери

[DPP-FP67]

Височина: Прибл. 65 mm

Прибл. 72 mm

(включително издадената част на LCD екрана)

Широчина: Прибл. 180 mm

Дълбочина: Прибл. 137 mm

Прибл. 148.5 mm (включително гръжката)

[DPP-FP75]

Височина: Прибл. 66.8 mm

Широчина: Прибл. 180 mm

Дълбочина: Прибл. 137 mm

Прибл. 148.5 mm (включително гръжката)

Дълбочина с инсталирано отделение за

хартията: Прибл. 316 mm по-дълго от гореописаната дълбочина.

Тегло

DPP-FP67: Прибл. 1.0 kg

DPP-FP77: Прибл. 1.1 kg

(без отделението за хартия, мастилената лента, променливотоков адаптер)

Приложени аксесоари

Вижте стр. 9 от „Ръководството за експлоатация“ (това ръководство).

■ Променливотоков адаптер AC-S2416

Изисквания към захранването

~ AC 100 V до 240 V, 50/60 Hz, 1.2 A MAX

Измерен волтаж

--- 24 V, 1.6 A (Пук 3.0 A, 9.2 s)

Работна температура

5°C до 35°C

Размери

Прибл. 60 x 30.5 x 122 mm

(ш/в/г, без издадените части и кабелите)

Тегло

Прибл. 300 g

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.

* Общият брой страници с размер P, които принтерът може да отпечата, е приблизително 2,000. За броя листи, моля, проверете „Дисплей с информация на принтера“ в менюто „Настройка на принтера“, като натиснете бутона MENU (стр. 31).

*1 Настройки на принтера: Wordless (без рамка), NoDate Print

*2 Когато отпечатвате снимка (размер на файла приблизително 4.3 MB), записана с цифров фотоапарат на Sony, която съдържа прибл. 12,100,000 ефективни елемента или подобно.

*3 Времето от натискането на бутона PRINT до приключване на отпечатването. (В възможно е времето за отпечатване да се различава в зависимост от използваното оборудване, формата на изображението, настройката за приложението и работните условия.)

*4 Когато отпечатвате от “Memory Stick PRO Duo”, който е зареден в гнездото на принтера.

*5 Когато отпечатвате чрез DSC-W200, свързан с USB кабел, времето от момента на натискане на бутона “PRINT” на LCD дисплея на фотоапарата до приключването на отпечатването.

*6 Времето за обработването на данни и прехвърлянето не се включва.

*7 Основен JPEG с 4:4:4, 4:2:2 или 4:2:0 формат.

*8 Не можете да отпечатвате, като използвате Picture Motion Browser.

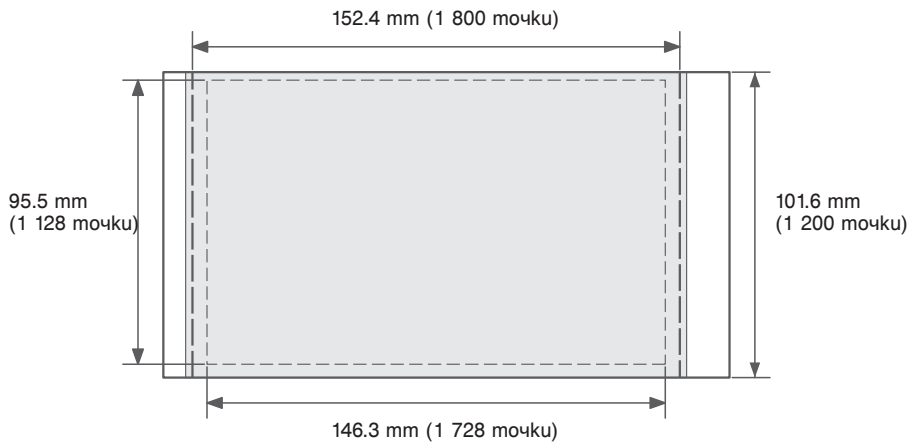
Интернет страница за помощ и поддръжка


Последната информация за поддръжка е достъпна на следния интернет адрес:


<http://www.sony.net/>

Обхват на отпечатване

P размер



 Обхват за отпечатване с рамка

 Обхват за отпечатване без рамка

- - - - - Перфорации

Горните илюстрации касаят случаите, когато отпечатвате изображение със съотношение 2:3. Обхватът за отпечатване се различава при разпечатки с и без рамки.

Речник

DCF (Design rule for Camera File system)

Този фотоапарат следва стандарта DCF (Design rule for Camera File system), установен от JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association), за да поддържа размяната на файлове и съвместимостта между цифрови фотоапарати и подобни продукти. Пълната заменяемост и съвместимост не са гарантирани.

DPOF (Digital Print Order Format - Формат за цифрово разпечатване)

Формат, използван за запис на информацията, нужна за автоматично отпечатване във фотостудио или на домашен принтер на изображения, записани с цифров фотоапарат. Принтерът поддържа DPOF отпечатване и може автоматично да отпечатва предварително зададен брой копия от DPOF маркирани изображения.

Exif 2.21 (Exif Print)

Exif (Exchangeable image file format for digital cameras) Print е световен стандарт за цифрово фотоотпечатване. Цифров фотоапарат, който поддържа Exif Print, запазва данните, които се отнасят за условията на запис, за всяка от снимките.

“Memory Stick”/SD карта/xD-Picture карта

Компактен, лек, преносим носител за съхранение на данни. За подробности вижте стр. 63 до 65.

PictBridge

Стандарт, установен от Camera & Imaging Products Association, който ви позволява да свържете PictBridge-съвместим цифров фотоапарат директно към принтера без компютър, като ви позволява директно отпечатване на място.

Миниатюрно изображение

Миниатюрни изображения, които представят оригиналните изображения, запазени като файлове с изображения, записани с цифров фотоапарат. Принтерът използва миниатюрните изображения в списъка с изображения.

Азбучен указател

A-Z

Batch Print 26
Bluetooth устройство 35
Borders/Borless отпечатване 30
DC IN 24 V 12
DCF (Design rule for Camera File system) 29, 68
DPOF 15, 26, 68
ID снимка 28
Index отпечатване 26
Layout отпечатване 25
LCD екран 8
Memory Stick
 Въвеждане 17
 Видове 63
 Забележки за употреба 64
PicBridge фотоапарат 34
PicBridge/EXT INTERFACE 8
Picture Motion Browser 41
SD карта
 Въвеждане 17
 Видове 64
 Забележки за употреба 64
USB памет 32
USB конектор 8
USB кабел 9, 39
xD-Picture карта
 Въвеждане 17
 Видове 64
 Забележки за употреба 64
Zooming in/out 15, 23

A-Я

Връзка
 Bluetooth устройство 35
 Външно устройство 34, 35
 Компютър 39
 Промениливатомков адаптер 12
 Цифров фотоапарат 34
Външно устройство 32
Въртене на изображение 23
Групово отпечатване 26
Деинсталиране
 Picture Motion Browser 41
 Драйвер на принтера 40
Дисплей на LCD екрана 14
Дисплей с информация за принтера 31
Дръжка 8

Експонация и ефект на намаляване и червенитата в очите 32
Заген панел 8
Задръстване на хартия 60
Зареждане на карта с памет 17
Зареждане на мастилена лента 9
Зареждане на хартия 10
Изваждане на карта с памет 17
Излизане от менюто 25
Икона 16
Индекс отпечатване 26
Индикации за входове 14
Индикации на екрана 14
Инсталация
 Picture Motion Browser 41
 Драйвер на принтера 38
Календар 27
Ключ за включване/готовност 17, 32, 34, 35, 39
Количество разпечатки 14, 15, 17, 24
Меню 19
Наситеност 24
Настройка на изображението 23
Настройка на количеството изображения за отпечатване 17
Нюанс 24
Обхват за отпечатване 67
Ориентация 43
Осветеност 24
Острота 24
Отпечатване
 ID снимка 28
 Layout разпечатки 25
 Изображение от картата с памет 17
 Използване на Picture Motion Browser 42
Няколко изображения едновременно 26
От Bluetooth устройство 35
От PicBridge фотоапарат 34
От компютър 37
От софтуерно приложение, което се предлага в търговската мрежа 46
Редактирано изображение 24
Увеличено изображение 18
Отпечатване на всички 26
Отпечатване на дата 29
Отпечатване с отрязване 18
Отстраняване на проблеми 50
Почистване 61
Превключване на дисплея на екрана 15
Преглед 14

Преглед на изображение	14
Преден панел	7
Предпазни мерки	62
Преместване на изображение	23
Приложени аксесоари	9
Променливотоков адаптер	12
Първоначално състояние	13
Различни разпечатки	19
Регистриране на папка	45
Редактиране на изображение	23
Режим демонстрация	13
Системни изисквания	37
Спецификации	65
Спиране на разпечатването	45
Списък с изображения	15
Съобщения за грешки	47
Увеличаване/намаляване на размера на изображение	15, 23
Цветови настройки	31
Частични индикатори	7
Шейна за поставяне на хартията	10



Отпечатване посредством използването на
VOC (Volatile Organic Compound) – мастило,
базирано на растителна мазнина.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски
страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>